

Meinungen

Berichte

Termine



Ausgabe 2025-4

Heft 145

ISSN: 2940-5203

Online: www.flittard.de

ISSN: 2940-5564



**Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern eine erlebnisreiche
Kirmes und einen schönen Herbst!**

Bürgerverein Köln-Flittard von 1989 e.V.

Editorial

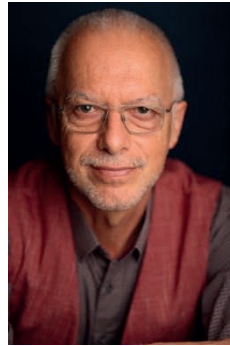


Liebe Leserin, lieber Leser,

das Leben in Flittard wird seit über 1.000 Jahren von seinen Bewohnern gestaltet. Seit 1594 macht dies z. B. unsere Schützenbruderschaft, seit 1893 der TV Flittard, seit 1920 die SpVg. Flittard oder auch seit 1948 die „Brav Junge“, um nur einige zu nennen. Letztere laden nach dem tollen Schützenfest auch dieses Jahr wieder zur **Flittarder Kirmes** ein und damit zu einem traditionellen Ereignis, ohne dass unser Ort einfach ärmer wäre. Wer also Flittarder Tradition live und in Farbe erleben möchte:

Auf zur Kirmes!

Auch die Fußballer der **SpVg. Flittard** beleben und repräsentieren unseren Ort in der neuen Saison wieder recht hochklassig in der Landesliga Mittelrhein. Es wird spannend und Unterstützung durch einen Besuch vor allem der Heimspiele macht den mitentscheidenden „12. Mann aus“.



Der **TV Flittard** ist das breitensportliche Rückgrat des Ortes. Ohne den TV mit seinen Abteilungen und deren Aktivitäten, die jedes Jahr von sportbegeisterten Menschen ein tolles Angebot nicht nur zum Anschauen, sondern zum Mitmachen bereitgestellt werden, hätte es einiges in unserem Ort nicht gegeben. Es ist daher an der Zeit, einen verdienten Flittarder Bürger besonders zu würdigen:

Eduard Frantzen

Ein Porträt über ihn finden Sie in diesem Heft.

Editorial



Leider ist hier nicht genügend Raum, alle Vereine und Einrichtungen verdientermaßen hier aufzuführen. Dies soll aber in naher Zukunft erkennbar an einem neuen **Ortsbaum** sichtbar werden. Der Bürgerverein bedankt sich besonders herzlich für die hierzu eingegangenen Spenden, die zeigen, dass der Bedarf für eine sichtbare Repräsentation unseres schönen Ortes vorhanden ist.

Schön und lebenswert soll es in Flittard sein. Und auch bleiben. Daher bleiben wir auch unnachgiebig, wenn wir durch etwas beeinträchtigt werden, was die Lebensqualität einschränkt und nicht wirklich notwendig ist: Der beabsichtigte Bau eines **Windrades** im Großklärwerk Stammeim. Auch hierzu mehr in diesem Heft.

Notwendig hingegen scheinen uns neue Kommunikationsformen zu sein. Daher haben wir im Internet ein „**Flittard-Forum**“ eingerichtet. Hier kann alles zur Sprache kom-

men, was die Menschen bewegt. Neugierig? Schauen Sie rein:

www.forum-flittard.de



Auch notwendig ist ein starker Bürgerverein; stark in der Mitgliederzahl und stark durch das Engagement von Menschen, die sich hier ehrenamtlich betätigen. Wir brauchen mehr davon! Auch, wenn Sie unseren schönen Ort mitgestalten wollen? Es fängt auf jeden Fall ganz leicht mit einem

Mitgliedsantrag an.

Ihr **Rainer Weidenbach**
(Schriftführer)



QR-Code Mitgliedsantrag



hammes hörsysteme

www.gutzuhoeren.de

Ihr inhabergeführtes Unternehmen seit über 27 Jahren



Norbert Hammes

Antonia Hammes

SCHAUEN SIE EINFACH HEREIN. WIR BERATEN SIE GERN!

- Kostenloser Hörcheck
- Individuelle Beratung zu allen Fragen rund ums Hören
- Unverbindliches und kostenfreies Probetragen von Hörsystemen im Alltag
- Zeitnahe Hausbesuche
- Maßgefertigter Gehör- und Schwimmschutz
- In-Ear-Monitoring
- Anpassung neuester Hörsysteme aller namhaften Hersteller

**Unfallfrei
durch gutes Hören:**
Mit dem neuen Radar-
Hörtest überprüfen
wir Ihre akustische
Sicherheit im
Straßenverkehr.

hammes hörsysteme GmbH, Meisterbetrieb
Friedrich-Ebert-Str. 17, 51373 Leverkusen
(Im Ärztehochhaus, 2. OG)

Telefon: 0214/31126565

E-Mail: wiesdorf@gutzuhoeren.de

Öffnungszeiten:

Mo–Fr 9:00–13:00 & 14:30–18:00

Mittwochnachmittag geschlossen

Der Vorstand informiert

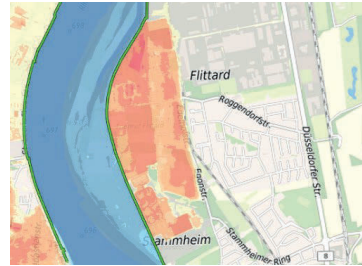
Kurz und knapp



1. Hochwasser, Starkregen und Grundhochwasser

Die Stadtentwässerungsbetriebe (StEB) stellen eine neue Anwendung für alle Bürger/-innen zur Verfügung, in der jede/r erkennen kann, welche städtischen Bereiche bei Hochwasser, Starkregen oder Grundhochwasser betroffen sind.

Köln ist die erste Kommune in Deutschland, in der sich die Folgen von Starkregenereignissen in dieser Form simulieren lassen. Wer kann die Starkregengefahrenkarten nutzen? Alle, die wissen möchten, wo im Kölner Stadtgebiet Gefahren durch Sturzfluten und Starkregen bestehen und welche individuellen Objektschutzmaßnahmen zur Vorsorge sinnvoll sind. Auch die Hochwasser- und Grundhochwassergefahrenkarten wurden optimiert: Sie sind jetzt nutzerfreundlicher und intuitiver bedienbar. Die Karten können sowohl über Desktop- als auch Mobilgeräte genutzt werden.



Die interaktive Karte ist über <https://steb-koeln.de/Aktuelles> oder auch direkt über: <https://hw-karten.de>

aufzurufen. Es lassen sich damit die Folgen unterschiedlichster Ereignisstärken für jedes Haus bzw. jedes Grundstück auch in Flittard darstellen.



QR-Code zum Aufruf (RW)

WERKSTATT WIE FRÜHER FÜR TECHNIK VON MORGEN.



- Für alle Automarken!
- Für die neuesten Sicherheitsassistenten und Komfortsysteme!
- Für Neufahrzeuge und Ältere.
- Für alle, die mobil bleiben wollen.
- Für echt preiswert!
- Für einen Termin:



HIER

OK Car-Service Homuth
Edmund-Ter-Meer-Str 1a
51061 Köln-Flittard
info@homuth.ok-carservice.de
www.homuth.ok-carservice.de
☎ Tel./Whatsapp 0221 662348



Die Autoversteher.

Der Vorstand informiert

Kurz und knapp



2. Neues Ortswappen auf Fahnen und Wimpelketten

Das neue Ortswappen erfreut sich zunehmender Beliebtheit. Abgesehen von der schmuckvollen Präsentation am „Flittarder Hof“ und der erstmaligen Beschaffung von Fahnen mit dem neuen Wappen in 2023 wurden dieses Jahr zum Schützenfest erste Wimpelketten mit dem neuen Wappen in grün-weiß-rot über Straßen gespannt.



Es liegen dem Bürgerverein inzwischen weitere Anfragen zu Fahnen und Wimpelketten vor. Daher bieten wir allen Interessenten für Fahnen und/oder Wimpelketten an, sich diesbezüglich an den Vorstand zu wenden. Mail:

bvflittard@netcologne.de

oder Tel. 66 66 64

(Anrufbeantworter). Wir nehmen Bestellungen gerne entgegen. (RW)

3. Geplante Windenergieanlage der StEB in Stammheim

Nach wie vor halten die StEB trotz aller Proteste und auch der inzwischen klar ablehnenden Haltung der Ortsverbände bzw. Ratsmitgliedern von CDU, SPD und FDP an ihrem Vorhaben fest. Eine europaweite Ausschreibung für ein notwendig gewordenen neues Modell soll noch in diesem Sommer zum Abschluss gebracht werden. Ein Genehmigungsantrag soll in der Folge spätestens im Frühjahr 2026 an die Bezirksregierung Köln gestellt werden. Auch der Bürgerverein bleibt bei seiner ablehnenden Haltung und empfiehlt nach wie vor die Unterstützung der Bürgerinitiative GEGENWIND Köln-Stammheim und deren Online-Petition:

<https://www.openpetition.de/petition/online/keine-windkraftanlage-in-koeln-stammheim>



Der Vorstand informiert Kurz und knapp



4. Wie zufrieden sind Sie mit Flittard – Intern?

Das Gute ist bekanntlich der Feind des Besseren. Deshalb möchten wir von Ihnen wissen, wie Ihnen unser vierteljährlich erscheinendes Heft gefällt.

Was gefällt Ihnen? Was kann verbessert werden?

Ab dem 20.09. können Sie an einer Online-Umfrage teilnehmen.

Den Fragebogen können Sie ganz einfach über das:

Bürgerforum Köln Flittard aufrufen:

www.Forum-flittard.de



[Foren-Übersicht](#) · [Bürgerverein Köln-Flittard von 1989 e.V.](#) · [Themen](#)

THEMEN

-  **Umfrage zu Flittard-Intern**
von jobro • Montag 18. August 2025, 11:44
-  **Such nach meiner einmaligen SB 25 pendelnden Freundin**
von ywang47 • Sonntag 29. Juni 2025, 22:48
-  **Tempo 30 in Flittard**
von jobro • Samstag 8. März 2025, 18:13
-  **Werbebanner an B8 Einfahrt zur Roggendorf Str.**
von MarkusBrachtendorf • Sonntag 15. Juni 2025, 11:06

Unter Themen finden Sie die Umfrage.

Diese wird für einen Monat bereitgestellt. Über die Ergebnisse werden wir im Heft 146 berichten.

Wir freuen uns auf Ihre Meinung! (JOB)

Flittarder Köpfe

Eduard Frantzen (08.01.1913 bis 26.12.1972)



Eduard Frantzen wurde als zweites Kind der Eheleute Hubert und Hubertine Katharina Frantzen in Köln-Flittard geboren. Der Vater baute als Maurerpolier 1901 eines der ersten Wohnhäuser in der Pützlachstraße, in der Eduard Frantzen zeitlebens wohnte.

Eduard Frantzen besuchte das Realgymnasium in Mülheim von 1923 – 1928 bis zur Obertertia.

Anschließend besuchte er die kaufmännische

Berufsschule der Stadt Wiesdorf, die er von 1923- 1928 bis zur 1930 in allen Fächern mit „gut“ abschloss und begann danach eine Lehre bei der I.G. Farben Bayer Leverkusen, die er auch erfolgreich beendete. Anschließend wurde er dort als Buchhalter in der Speditionsbuchhaltung angestellt, die er ab 1944 auch leitete. Am 02.09.1937 heirateten er und Käthe Riede aus Flittard. Aus der Ehe entstammen zwei Töchter und ein Sohn (1939, 1942 u. 1945).

Schon früh hatte Eduard Frantzen (1,71 m / 59 kg) sportliche Ambitionen, die er (seit ca. 1929/1930) in der Leichtathletikabteilung des örtlichen „Turnverein 1893 Köln-Flittard e. V.“ entwickelte und schließlich auch erfolgreich präsentierte. So wurde er im Oktober 1931 zusammen mit Adolf Baum und Gerhard van Elst im Solinger Wald-Stadion Kreismeister über 3 x 1.000 Meter. Er galt als eines der Asse des TV Flittard, auch auf der Langstrecke: Am 02. Oktober 1932 fand in Flittard ein Marathonlauf statt, bei dem Eduard Frantzen Vierter wurde. Auch beim Speerwerfen zählte er zu den Besten.

Der TV Flittard lag Eduard Frantzen am Herzen. So war er hier nicht nur selbst sportlich aktiv, sondern auch in der sportlichen Leitung. Er war Betreuer der Abteilung Frauen-Leichtathletik, der Damen-Handballmannschaft und zeitweise auch der Gymnastikabteilung. Besonderes Engagement zeigte er auch in der Vereinsführung. Schon in den in den 1920er Jahren mit hoher Inflation und

Flittarder Köpfe

Eduard Frantzen (08.01.1913 bis 26.12.1972)



Arbeitslosigkeit und nur wenigen Aktiven schaffte es Eduard Frantzen zusammen mit August Krall den Verein zu konsolidieren und zu sportlicher Größe zu führen. So war er 1931 Schriftführer und seit 1948 langjähriger 2. Vorsitzender des Vereins und nebenbei auch Kreisgeschäftsführer der „Freien Deutschen Turnerschaft“ (F.D.T.), welcher der TV Flittard damals angehörte. Besondere Verdienste erwarb er sich um den Aufbau des Sportplatzes am Rheindamm (Einweihung 19.06.1932), für den er u.a. in Zusammenarbeit mit dem Gartenamt der Stadt Köln und der Gartenbauabteilung der I.G. Farben Leverkusen mehr als tausend Sträucher und Bäume für die Umpflanzung des Sportplatzes beschaffte. Für seine Verdienste wurde er 1965 mit der Ehrennadel des Deutschen Turnerbundes (DTB) ausgezeichnet.

Der zweite Weltkrieg bedeutete auch für Eduard Frantzen eine gravierende Änderung des Lebens. Am 28.04.1936 wurde er im Wehrbezirkskommando Köln I gemustert und als „bedingt tauglich - Ersatzreserve I“ befunden und am 01.07.1939 als „zeitlich untauglich“ erneut zurückgestellt. Am 23.01.1940 wurde Eduard Frantzen jedoch als „bedingt verwendungsfähig – Ersatzreserve I“ eingestuft und in der Folge zum Wehrdienst in Polen eingesetzt. Aus Krankheitsgründen wurde er am 06.05.1940 vom Wehrdienst wieder zurückgestellt, jedoch danach von Juni 1941 bis März 1942 als Oberschütze der Wehrmacht im Landeschützen-Bataillon 780 (LSch-Bat) in Trier wieder eingesetzt.

Von März 1942 bis Dezember 1943 war er in Trier und Metz im Stab dieser Einheit offenbar auf Grund seiner kaufmännischen Fähigkeiten als Rechnungsführer eingesetzt. Dort wurde er am 01.07.1942 Gefreiter und am 01.07.1943 Obergefreiter, um schließlich im Dezember 1943 aus der Wehrmacht auszuschcheiden, da er von der I.G. Farben Leverkusen als „unabkömmlich“ erklärt und angefordert wurde. Dennoch konnte er nicht verhindern in einer kurzen Episode

Flittarder Köpfe

Eduard Frantzen (08.01.1913 bis 26.12.1972)



vom 04.03. bis 23.03.1945 als Rechnungsführer im Volkssturm-Bataillon 12/10 eingesetzt zu werden, um dann aber endgültig zu seiner nach Leverkusen umquartierten Familie zu fahren. Fortan gab es neben seiner Familie zwei Tätigkeitsfelder, die er liebte: den Sport und die Politik. Dies konnte er auch kurz nach Kriegsende, mit Erlaubnis der Besatzungsmächte, tun, da er sich nicht nationalsozialistisch engagiert hatte. Hier wurden die besonderen Fähigkeiten des Eduard Frantzen in Repräsentation und Verhandlungsgeschick offenbar und spiegelten sich vor allem in seinem politischen Engagement wider. Schon als junger Mann war Eduard Frantzen sozialdemokratisch geprägt und wurde am 01.03.1946 Mitglied der S.P.D. (im Unterbezirk Groß Köln), für die er schließlich kandidierte und am 17.10.1948 in den Rat der Stadt Köln als Stadtverordneter gewählt wurde. Dort gehörte er dem Rechnungsprüfungsausschuss, dem Verkehrssicherungsausschuss, dem Ausschuss Wirtschaft und Häfen und dem Kuratorium Pfandkreditanstalt an. Ferner war er Mitglied im Aufsichtsrat der Kölner Sportstätten GmbH und im Aufsichtsrat der KVB AG. Darüber hinaus war er auch in den Ausschüssen Garten-, Grünanlagen und Forsten, Gesundheitswesen, Hochbau, Kunst und Kultur, Recht und Sicherheit, im Schulausschuss, im Stadtplanungsausschuss und insbesondere im Sportausschuss vertreten.

Parallel war Eduard Frantzen im beruflichen Bereich von 1948 bis 1954 Mitglied des Betriebsrates und des Angestelltenausschusses der Farbenfabriken Bayer AG und wirkte von 1960 bis 1964 als Arbeitnehmerbeisitzer im Prüfungsausschuss der IHK Solingen verantwortlich mit.

Sehr bald nach Kriegsende setzte er sich bei den Farbenfabriken Bayer Leverkusen und der Stadt Köln für den Wiederaufbau der Turnhalle in der Paulinenhofstr. und die Neubeschaffung von Turngeräten ein.



**Bürgerverein
Köln-Flittard**
von 1989 e.V.

**Ein starker Verein!
Ein starkes Flittard!**

**Wir alle
sind
Flittard!**

**Gute Gründe
Pro Bürgerverein:**

Sie...

- wohnen gerne in Flittard!
- nehmen mit Freude an Festen und Veranstaltungen in Flittard teil!
- finden, dass Flittard seinen besonderen Charakter behalten soll!
- möchten auch etwas für ein gemeinsames Flittard tun!

**Köln
Flittard**

**Gleichgesinnte
Engagement**

Sie stimmen mindestens einer Aussage zu?

Geschäftsstelle:
des Bürgervereins
Köln - Flittard e.V.
gegr. 1989

**Dann sollten Sie über
eine Mitgliedschaft im
Bürgerverein nachdenken!**

BÜRGERVEREIN KÖLN-FLITTARD von 1989 e.V.

**Komm rein und
mach mit.**

**Mehr dazu im
Flyer.**

Flittarder Köpfe

Eduard Frantzen (08.01.1913 bis 26.12.1972)



Am 25.10., 26.10. und 11.11.1949 fanden dazu in der Wohnung Frantzen vorbereitende Gespräche statt.

Hier wurden auch vorbereitende Gespräche für Parteiveranstaltungen geführt, die oft in der Gaststätte „Himmelreich“ (heute „Flittarder Hof“) stattfanden. Dabei war auch manchmal der spätere Ministerpräsident von NRW (1966 – 1978) Heinz Kühn. So war Eduard Frantzen als Stadtverordneter aus Flittard auch präsent bei herausragenden Ereignissen wie z. B. bei Staatsbesuchen (1962 de Gaulle, 1963 J.F. Kennedy, 1965 Queen Elizabeth II.) oder auch bei der Einweihung der Zoobrücke 1966. Ungeachtet dessen setzte er sich immer wieder für besondere Belange des Ortes ein.

So ist z. B. die Anbindung von Flittard an eine KVB-Buslinie (Linie 43) eine Folge seines ortspolitischen Wirkens.

Eduard Frantzen blieb zeitlebens ein engagierter, bodenständiger Flittarder und wurde als solcher geschätzt.

So soll es sich begeben haben, das er bei einem Schützenfest in den 1950er Jahren bei einem Umzug in einem offenen Wagen mitgefahren ist. Von seiner Familie wurde er, obwohl er durch seine Tätigkeiten oft von zu Hause abwesend war, als liebenswürdiger Mensch und Vater beschrieben, der immer sehnsüchtig erwartet wurde. Eduard Frantzen verreiste gerne mit seiner Familie in das benachbarte Ausland, zumal er Englisch, Französisch und auch Spanisch sprach.

Sein Wirken, seine Heimatstadt zu einem modernen Gemeinwesen mitzugestalten, wurde schließlich in besonderer Weise honoriert: Am 08.09.1970 wurde Eduard Frantzen das Bundesverdienstkreuz am Bande verliehen (Archiv Bürgerverein Flittard), welches ihm in einer besonderen Feierstunde am 30.10.1970 vom seinerzeit amtierenden Oberbürgermeister Theo Burauen überreicht wurde.

Flittarder Köpfe

Eduard Frantzen (08.01.1913 bis 26.12.1972)



Am zweiten Weihnachtstag des Jahres 1972 verstarb Eduard Frantzen kurz vor seiner Pensionierung unerwartet in seinem Haus und wurde auf dem Flittarder Friedhof (Familiengrab im Areal 15) unter großer Anteilnahme beigesetzt. Oberbürgermeister Theo Burauen würdigte ihn im Stadtrat wie folgt: „Eduard Frantzen arbeitete am liebsten im Stillen. Seine hervorstechenden Merkmale waren nüchternes Urteilsvermögen, ein stets ausgeglichenes Wesen sowie die Fähigkeit nachdrücklich und zäh für eine Sache zu kämpfen. Seine Sachkenntnis war geschätzt. Mit besonderem Interesse widmete er sich den Fragen des Sports und des Verkehrswesens. Die Belange der Bürgerschaft hat der verstorbene Kollege in all den Jahren seiner Ratstätigkeit bestens vertreten.“

Um seine Verdienste insbesondere für die Orte Flittard und Stammheim zu würdigen, wurde am 02.02.1981 in der Bezirksvertretung Köln-Mülheim auf Vorschlag der SPD-Fraktion einstimmig beschlossen, eine der neu erschlossenen Straßen nördlich der Hubertusstr. als „Eduard-Frantzen-Straße“ zu benennen; dies sei an dieser Stelle sinnvoll, da diese Straße auch in der Nähe des Wohnhauses von Eduard Frantzen liege. Die offizielle Benennung der 366 m langen „Eduard-Frantzen-Straße“ erfolgte dann auch infolge dieses Beschlusses am 31.08.1981 (*Rainer Weidenbach*)

Der Vorstand informiert Wir gratulieren



Herzlichen Glückwunsch zum Klassenerhalt!

Die 1. Mannschaft der Spielvereinigung Flittard schaffte am letzten Spieltag durch einen 4:1-Sieg gegen den SC Rheinbach den Klassenerhalt in der Landesliga! Hierzu die herzlichsten Glückwünsche des Vorstandes des Bürgervereins Köln-Flittard von 1989 e. V., im Namen seiner Mitglieder sowie aller ihm angeschlossenen Einrichtungen, Vereine und Gruppierungen an die Mannschaft, das Trainerteam und den Vorstand der Spielvereinigung!

**Eine Mannschaft, ein Verein
Gekommen, um zu bleiben.
Landesliga 2025/26**



Der Vorstand informiert Wir gratulieren



Peter Daßen ist neues Ehrenmitglied des Bürgervereins!

In der diesjährigen Jahreshauptversammlung am 12.03.2025 ernannte der 1. Vorsitzende des Bürgervereins, Bruno Odenthal, Peter Daßen zum Ehrenmitglied.

Peter engagiert sich schon seit Jahrzehnten ehrenamtlich hier im Stadtteil in vielfältiger Weise.



So ist zum großen Teil ihm zu verdanken, dass in Flittard jedes Jahr zum Schützenfest wunderbar geschmückte Straßen zu sehen sind. Viele Fahnen und Wimpelketten hat er anfertigen lassen und an die Flittarder*innen vermittelt und hängt sie zu einem großen Teil auch noch selbst auf!

Er verwaltet auch immer noch den Fundus des Bürgervereins an alten Fahnen. Darüber hinaus ist er seit vielen Jahren Mitglied unserer legendären „Rentnergang“, ohne die viele Veranstaltungen des Bürgervereins gar nicht möglich wären. Er leitet den Stammtisch der Flittarder Hofsänger in der Nachfolge des Männergesangsvereins und engagiert sich seit vielen Jahren im Vorstand der Schützenbruderschaft. Zur Ehrenmitgliedschaft die herzlichsten Glückwünsche des Vorstandes des Bürgervereins Köln-Flittard von 1989 e.V. im Namen seiner Mitglieder sowie aller ihm angeschlossenen Einrichtungen, Vereine und Gruppierungen!

Der Vorstand



Kirmes in Flittard

Liebe Freundinnen und Freunde der Brav Junge und Mädchen,

Der Sommer neigt sich dem Ende und somit naht auch das Ende der Erntezeit. Darum möchten wir auch in diesem Jahr wieder mit euch allen die Kirmes feiern! In diesem Jahr werden wir den zeitlichen Ablauf etwas ändern. Bevor die Kirmes in diesem Jahr erstmals erst am Samstag starten wird, werden wir bereits am Freitag, den 26.09.25 um 18 Uhr die heilige Messe für die Lebenden und Verstorbenen in unserer Pfarrkirche St. Hubertus feiern.

Am Samstag, den 27.09.25 werden wir dann nach einem kurzen Umzug durch Flittard um 12 Uhr die Kirmes auf der Festwiese des Schützenplatzes eröffnen. Nachdem wir mit allen anwesenden Kindern den Zachheies geweckt und ihm hoffentlich zwei Tage Kirmes entlocken konnten, eröffnen auch die zahlreichen Attraktionen auf der Festwiese!

Neben einigen Hüpfburgen, einer Eisenbahn, einem Bungee-Trampolin, sowie einigen weiteren Überraschungen können die Kinder am Hindernisrennen mit den Bobbycars teilnehmen. Unter der musikalischen Begleitung des Musik Corps Köln-Flittard werden wir das traditionelle Hahneköppen ebenfalls auf der Festwiese durchführen. Auch in diesem Jahr haben wir zwei Preisrunden vorgesehen. Dem Gewinner der ersten Runde winkt ein toller Preis, der bis dahin geheim bleibt. Im Anschluss wird dann der Hahnenkönig ermittelt.

Das Programm in der Halle zu unserer Oktoberkirmes startet dann ab 17 Uhr (Einlass bereits um 16 Uhr).

In diesem Jahr haben wir uns ein besonderes Angebot für Gruppen überlegt. Beim Kauf von 10 Karten erhaltet ihr einen Gutschein, der euch ermöglicht ein 10l Fass Gilden-Kölsch an der Oktoberkirmes zum reduzierten Preis von 55€



Kirmes in Flittard

statt regulär 95€ zu erwerben. Die Karten erhaltet ihr wie immer im Friseurladen bei unserem ersten Vorsitzenden Ralf Kleefuß, Evergerstraße 10, 51061 Köln-Flittard.

Das Programm wird in diesem Jahr erneut von unseren guten Freunden der Band „Jauchzaaa“ gestaltet. Nachdem Sie mit traditionellen Klängen gestartet sind, werden wir nach und nach in die Party- und Covermusik übergehen. Nach einigen Stunden wird dann unser allseits bekannter DJ Harry die Tanzfläche steuern, bis wir alle in den frühen Morgenstunden ins Bett gehen.

Der Sonntag steht ganz im Zeichen des Sports. Ab 11:30 Uhr treffen wir uns bei unseren Freunden der Flittarder KG zur Startaufstellung des Schürreskarrenrennens. In einem Rennen durch unseren schönen Ort werden wir die schönsten Kostüme, Karren und natürlich die beste

läuferische Leistung bewerten. Die Wertung wird in diesem Jahr erstmals das Musik Corps Köln-Flittard parallel zur musikalischen Begleitung des Rennens vornehmen. Dafür möchten wir an dieser Stelle schon einmal unseren herzlichen Dank aussprechen! Nachdem wir alle Teilnehmenden geehrt und die Sieger gekürt haben, lassen wir die Kirmes mit der Band „Us d'r Lameng“ ausklingen. Zu guter letzt legen wir den Zachheies wieder schlafen und blicken auf eine schöne Kirmes 2025 zurück.

Damit dieses Fest gelingt und wir auch in den nächsten Jahren ein Fest für Jung und Alt bieten können, benötigen wir die Unterstützung von euch allen. Daher laden wir euch herzlich ein dabei zu sein und mit uns allen die Gemeinschaft zu feiern. Schaut vorbei und bringt auch diejenigen mit, die dieses Fest noch nicht erlebt haben. Wir versprechen euch, dass es sich lohnen wird!



Kirmes in Flittard

Denn wenn wir alle in
Freundschaft zusammen
feiern, dann können wir auch
weiter voller Überzeugung
ausrufen:

DIE KIRMES LEBT

Alle weiteren Informationen
findet ihr auf dem Festplakat.

Wir freuen uns auf euren
Besuch,

eure Brav Mädchen und Junge

Henriette ist wieder da

Mit der spektakulären Bergung der Tunnelbohrmaschine „Henriette“ aus dem Zielschacht in Köln-Niehl feiern die StEB Köln den erfolgreichen Abschluss der ersten Tunnelröhre des neuen Rheindükers. Dieses zentrale Infrastrukturprojekt sichert die zukunftsfähige Abwasserentsorgung in Köln. In den vergangenen acht Wochen hat sich die 131 Tonnen schwere Maschine auf einer Strecke von rund 940 Metern unter dem Rhein hindurchgearbeitet, vom Startschacht in Köln-Stammheim bis zum Zielschacht am Niehler Damm. Die Bergung der Maschine erfolgte mithilfe eines Schwerlastkrans aus der zuvor gefluteten Baugrube. Der technische Hintergrund: Das Wasser diente dabei als Druckkörper gegen das umliegende Grundwasser. Erst nach dem Abdichten durch Industrie-

taucher konnte die Grube gelsenzt bzw. leer gepumpt und die Maschine geborgen werden.

„Die Bilder dieser Bergung sind eindrucksvoll – aber vor allem ist dieser Moment ein großer technischer und organisatorischer Erfolg für unser Projektteam“, sagte Ulrike Franzke, Vorständin der StEB Köln: „Mit dem Abschluss des ersten Rohrvortriebs rückt unser Ziel näher, die Abwasserentsorgung unserer Stadt fit für die Zukunft zu machen. Der neue Rheindüker ist eines der wichtigsten Bauwerke Kölns unter der Erde – mit Wirkung weit über das Bauende hinaus“.

Der sogenannte Rheindüker verbindet das linksrheinische Kölner Kanalnetz mit dem Großklärwerk Köln-Stammheim auf der rechten Rheinseite. Dieses reinigt über

Von und über die StEB

DIE
WASSER
BESSER
MACHER



80 Prozent des Kölner Abwassers. Die bestehenden Leitungen stammen aus dem Jahr 1928 und sind den Anforderungen einer wachsenden Millionenstadt nicht mehr gewachsen. Die StEB Köln investieren daher rund 110 Millionen Euro in den Neubau, der bis 2028 vollständig in Betrieb gehen soll.

William Wolfram, Dezernent für Klima, Umwelt, Grün und Liegenschaften der Stadt Köln, betonte: „Köln wächst – und mit der Stadt müssen auch die Infrastrukturen mitwachsen. Der neue Rheindüker ist ein gutes Beispiel dafür, wie technisch anspruchsvolle Lösungen mit langfristiger Wirkung umgesetzt werden. Ich danke allen Beteiligten für ihr Engagement – und gratuliere zu diesem Meilenstein.“ Nach der nun abgeschlossenen ersten Röhre (DN 3200) folgt als Nächstes der Vortrieb der

zweiten Tunnelröhre mit einem kleineren Durchmesser. Die dafür vorgesehene Vortriebsmaschine „Janine“ – benannt nach der stellvertretenden Projektleiterin Janine Hofmann – wird voraussichtlich ab Herbst 2025 eingesetzt.



Von und über die StEB

DIE
WASSER
BESSER
MACHER



Geruchsbelästigung Klärwerk Stammheim

Wie in der letzten Ausgabe von Flittard-Intern berichtet, hatte die CDU-Fraktion in der BV Mülheim aus Anlass mehrfacher Beschwerden von Bürgern eine Anfrage bezüglich der Geruchsbelästigungen aus dem Klärwerk und den Umgang mit Beschwerden durch die StEB gestellt.

Mittlerweile liegt die Antwort der StEB vor, über die ich Sie jetzt informieren möchte.

Auf unsere Frage, ob den StEB regelmäßige Geruchsbelästigungen bekannt seien, gab diese an, dass mit Stand der Beantwortung dieser Anfrage für 2025 drei Beschwerden (13.01./09.02./03.04.) bekannt seien. Für die beiden ersten Beschwerden konnte kein Bezug zum Klärwerk hergestellt werden. Das dritte Ereignis stand zeitgleich mit einem Wechsel des Filter-

materials in einer Abluftreinigungsanlage in Verbindung.

Weiter wollten wir wissen, wie mit Beschwerden aus der Bevölkerung umgegangen wird und ob es ein Beschwerdemanagement gibt.

Beschwerden kommen über drei Wege zum Klärwerk:

- Telefonisch an die ständig besetzte Leitwarte des Klärwerks:
(Tel: 0221/6780-104)
- Per Mail an anliegenmanagement@steb-koeln.de
- Meldung über die Bezirksregierung

Bevorzugt wird die Meldung an die ständig besetzte Leitwarte gerichtet, da dann die Chance besteht, zeitnah sowohl in der Anlage, als auch bei den Anwohnern vor Ort den Geruch wahrnehmen, ggf. einem entsprechenden Anlagenteil zuordnen und ent-

Von und über die StEB



sprechende Gegenmaßnahmen einleiten zu können. In allen Fällen werden die Beschwerden erfasst und analysiert, um Schwerpunkte festlegen zu können.

Die Analyse der dritten Beschwerde (s.o.) hat laut StEB gezeigt, dass eine proaktive Information der Nachbarschaftsvereine in Stammheim und Flittard vorgenommen werden sollte,

wenn es bei notwendigen Arbeiten an der Anlage (hier: Filteraustausch) zu Geruchsbelästigungen kommen könnte. Dies wird zukünftig umgesetzt. Weiter wird geprüft, ob und wie sich bei Neu- oder Umbaumaßnahmen die Entstehung von Gerüchen minimiert werden können.

Mike Paunovich
CDU-OV
Flittard/Stammheim/BKS

„Wie viele Einsätze habt Ihr Freiwilligen (FFW) eigentlich?“



Rückblick auf das erste Halbjahr 2025

Der Juni zeigte die Kalenderwoche 26 an, als unser Gruppenführer die Einsatzzahl auf 41 umblätterte. Damit liegen wir zur Jahresmitte ziemlich genau im langjährigen Mittel. 2024 war mit 76 Alarmierungen und Einsätzen ebenfalls zahlenmäßig unauffällig.

Nach den üblichen Kleinbränden in der Silvesternacht – aber eben erst nach dem Böllern und damit statistisch schon auf der Habenseite des neuen Jahres – ging es für die Kameradinnen und Kameraden der Löschgruppe Flittard recht ruhig durch den milden

Winter. Doch zunächst gab es noch einen Fahrzeugtausch: Ende Januar wurde das LF20KatS vom Bund gegen ein einsatztaktisch weitgehend gleichwertiges, kommunales Fahrzeug getauscht, welches zuletzt bei der Löschgruppe Holweide Dienst tat. Dieses passt besser zur Einsatztaktik der Kölner Feuerwehr und bedeutet für die Aktiven in Flittard nun etwas Umgewöhnung.

Viele Schläuche, Pumpen und Ausrüstung für zwei Gruppen sind charakteristisch für das neue LF20KatS in Flittard.

Foto: Lars Jäger



Aus Flittard und für Flittard



Dr. Rolf Albach

Vors. FDP-StBV Mülheim
Mitglied im Umweltausschuss

rolf.albach@fdp-koeln.de



Christraut Kirchmeyer

Vors. FDP-StBV Mülheim
Mitglied im

Liegenschaftsausschuss
christraut.kirchmeyer@liberal-frauen.de



Torsten Tücks

Mitglied der BV Mülheim

torsten.tuecks@fdp-koeln.de



Dr. Martina Albach

Kandidatin zur KölnWahl 2025
in Flittard

martina.albach@fdp-koeln.de

FDP-Stadsbezirksverband Mülheim

Hufelandstraße 69 | 51061 Köln | Fon 0221 6640020 | www.fdp-koeln.de

**Freie
Demokraten**
FDP Köln



seit 1885

Christoph Kuckelkorn

— Die Kultur des Abschieds —



Tel. 0221 355 00 50 | kuckelkorn.de | info@kuckelkorn.de

Unser Haus und Dienste stehen Menschen jeden Glaubens,
jeder Religion und jeder Nationalität offen.

Bestattungshaus Christoph Kuckelkorn 1885 GmbH
Innenstadt: Zeughausstraße 28–38, 50667 Köln und Filialen
in den Stadtteilen Brück, Stammheim, Dünnwald, Dellbrück, Höhenhaus
kuckelkorn.de | info@kuckelkorn.de

„Wie viele Einsätze habt Ihr Freiwilligen (FFW) eigentlich?“



Zum ersten Waldbrand des Jahrs durfte das Fahrzeug aber noch nicht ausrücken: Am 3. April 2025 gegen 23 Uhr wurde das TLF in Overath benötigt! Mit 2.500 Liter Wasser an Bord unterstützte es die ganze Nacht hindurch die Kräfte der Feuerwehren aus dem Rheinisch-Bergischen Kreis und Gummersbach sowie weiterer Hilfsorganisationen. Bis zur erneuten Ablösung gegen 07:30 Uhr in der Frühe fuhren die Ehrenamtlichen mit ihrem Tanklöschfahrzeug (TLF) im Pendelverkehr mit einem baugleichen Fahrzeug der Löschgruppe Heumar, um ausreichend Löschwasser von einem entfernten Hydranten in das Waldgebiet zu schaffen.

Insgesamt waren rund 350 Helfer beteiligt. „Der Einsatz war nicht nur technisch hoch anspruchsvoll, sondern auch ein starkes Zeichen für das, was uns als Gemeinschaft trägt: Zusammenhalt, Hilfsbereitschaft und Verantwortung“, bedankt sich der Overather Beigeordnete Mario Bredow. Dr. Christian Miller, der Leiter der Feuerwehr Köln, unterstreicht die Bedeutung einer interkommunalen Gefahrenabwehr: „Durch die Folgen des Klimawandels werden die Feuerwehren immer häufiger vor ungewöhnliche Gefahrenlagen gestellt, die sich nicht alleine bewältigen lassen und bei denen die überörtliche Hilfe unumgänglich ist“.

Zur Waldbrandbekämpfung schafften die Kameraden der Löschgruppe Flittard die ganze Nacht hindurch Löschwasser von einem weit entfernten Hydranten herbei.

Foto: Christian Gahle



„Wie viele Einsätze habt Ihr Freiwilligen (FFW) eigentlich?“



Schon zwei Tage später hätte es brenzlig werden können. Am Sonntagabend, 06.04.2025, wurde die Feuerwehr zur Stadthalle in Köln-Mülheim alarmiert. Das Wohnzimmerkonzert der Kölsch-Band Kasalla war gerade zu Ende, als die Brandmeldeanlage die Gäste warnte. Veranstalter, Band und Besucher reagierten vorbildlich und hatten vor Eintreffen der ersten Kräfte bereits das Gebäude geordnet verlassen. So wurde glücklicherweise niemand verletzt und die Feuerwehr konnte sich auf die Brandbekämpfung in einem Lagerraum konzentrieren. Sicherheitshalber wurden sämtliche Räume in dem stark verrauchten und Gebäude kontrolliert. Nach umfangreichen Belüftungsmaßnahmen mit mehreren Hochleistungslüftern konnte das Gebäude gegen 23:50 Uhr an die Polizei übergeben werden.

Mehrere Trupps gingen gleichzeitig zur Brandbekämpfung und zur Kontrolle der verrauchten Bereiche in das Gebäude vor.

Foto: Lars Jäger



Bis zur Jahresmitte folgte für die Aktiven der Löschgruppe Flittard die übliche Mischung verschiedensten Einsatzstichworte: vom Verkehrsunfall über vergessenes Essen auf dem Herd – und mit zunehmender sommerlicher Hitze wieder Wald- und Bodenfeuer sowie mehrere hilfsbedürftige bzw. vermisste Personen im Rhein. Schwimmen und Baden ist in dem strömungsreichen und stark

„Wie viele Einsätze habt Ihr Freiwilligen (FFW) eigentlich?“



frequentierten Fluss wirklich keine gute Idee! Auch nicht, wenn hohe Temperaturen und ein niedriger Pegel dazu verleiten, ist die Gefahr einfach zu groß. Im Rahmen eines Sommerfestes für alle Aktiven der Löschgruppe und der Jugendfeuerwehr, der Alters- und Ehrenabteilung, der Unterstützungsgruppe und der zahlreichen Förderer und Funktionsträger/-innen im Förderverein dankte Löschgruppenführer Thomas Will am 28. Juni 2025 allen Akteuren und ihren Angehörigen für ihr hohes Engagement.

Du möchtest auch mitmachen? Dann komm' montags ab 18 Uhr am Gerätehaus an der Edelhofstr. 66 zum Übungsdienst vorbei – auch während der Ferien.

Christian Gahle, LG Flittard

Kontakt: Freiwillige Feuerwehr Köln, Löschgruppe Flittard
Edelhofstraße 66
51061 Köln

E-Mail info@feuerwehr-flittard.de

Internet www.feuerwehr-flittard.de

Folgt uns auf Facebook und Instagram: @feuerwehrflittard

Neubau der Feuerwehrwache in Flittard

In seiner Sitzung am 03.07.2025 hat der Rat der Stadt Köln die



Verwaltung mit der Planung des Neubaus des Feuerwehrgerätehauses u.a. am Standort der Löschgruppe Flittard beauftragt. Das derzeit vorhandene Gerätehaus ist in schlechtem baulichem Zustand und kann durch

bauunterhaltende Maßnahmen die nächsten Jahre nur noch erhalten werden. Es soll daher zeitnah ein Neubauprozess initiiert werden. Das neue Feuerwehrgerätehaus entsteht gegenüber der derzeitigen Wache auf der Brachfläche zwischen Egonstraße und der Güterbahn des Chempark Leverkusen (sog. „Bayer-Bahn“) vom Bahnübergang bis zum Optischen Telegrafen:





Ambu Mobil
Ambulanter Pflegedienst Piechullik

Paulinenhofstraße 2-6 | 51061 Köln

Fon 0221 298 992 - 40

E-Mail info@ambumobil.de

www.ambumobil.de



UNSERE LEISTUNGEN

Ganz nach Ihren Bedürfnissen.

Leistungen der Krankenkasse und Pflegeversicherung:

- ✓ Häusliche Krankenpflege
- ✓ Körperpflege
- ✓ Verhinderungspflege
- ✓ Betreuungsleistungen
- ✓ Beratungsgespräch nach § 37,3
- ✓ + Zusatzleistungen außerhalb von Krankenkasse und Pflegeversicherung



IM VERTRAUTEN ZUHAUSE

Wir betreuen und pflegen Sie.

So, wie wir selbst betreut und gepflegt werden möchten.
In der Ihnen vertrauten Umgebung.



UNSERE PFLEGE- UND BETREUUNGSKRÄFTE

Qualifiziert und zuverlässig.

Wir richten uns nach Ihnen, Ihren Familien und Angehörigen. Sie erreichen uns per E-Mail oder telefonisch Montag bis Freitag von 8.00–15.00 Uhr.

DiT-Studio Köln
des FORUMTanzpädagogik e.V.
Heide Friele, I-TP-Tanzpädagogin
T 021 74 - 22 22, FrieleH@tp.de
www.koeln-tp.de

DiT Deutsches
Institut für
Tanzpädagogik

Ein ganzheitlicher Weg
zum künstlerischen Tanz – I-TP®



**Wöchentliche Tanzangebote in Köln-Stammheim,
Aula der GGS, Ricarda Huch Straße 60**

Zeitgenössischer Tanz für Kinder:

Kindergartenkinder ab 3,5 Jahren, Vorschulkinder u. Schulkinder
»Tänze– Tanzgestaltung/Choreografie–Improvisation–Training«



Tanz für Frauen: »Bewegen– Tanzen– sich Ausdrücken«
für alle an Tanzinteressierten Frauen



Eine Schnupperstunde ist jederzeit nach Absprache möglich!



Weitere Angebote:

Tanzprojekte in Kindertagesstätten, Familienzentren und Grund-
schulen und Fortbildungen für ErzieherInnen auf Anfrage
Weitere Infos zu den Tanzangeboten unter: www.koeln-tp.de



Um eine zügige und einheitliche Planung zu erhalten, ist beabsichtigt, abweichend vom Brandschutzbedarfsplan 2022-2027, diese Bau- und Maßnahme nicht als Einzelprojekt, sondern als Generalplanerleistung für die vier Standorte Flittard, Lövenich, Urbach und Porz-Langel als Gesamtpaket auszuschreiben und zu beauftragen. Durch dieses Verfahren können laut Beschlussvorlage Schnittstellen minimiert, die Planungsabläufe beschleunigt und entsprechende wirtschaftliche Synergieeffekte erzielt werden.

Die Löschgruppe Flittard nimmt im Stadtgebiet und, auf Anforderung des Landes oder des Bundes, auch außerhalb Aufgaben der Brandbekämpfung, technischen Hilfeleistung und Sonderaufgaben wahr. Sie unterstützt dabei die Berufsfeuerwehr schon ab einer niedrigen Alarmschwelle und stellt insbesondere bei längeren und größeren Einsatzlagen eine unverzichtbare Personal- und Materialreserve dar.

Zusätzlich zu den Grundaufgaben sind der Löschgruppe ergänzende Aufgaben (Ergänzungsstufen) zugewiesen. Mit dem Brandschutzbedarfsplan 2022-2027 wurden die Ergänzungsstufen neu strukturiert und die Löschgruppen, je nach Aufgabenwahrnehmung, in Kategorien eingeteilt. Unterschieden wird dabei in Löschgruppen mit Wahrnehmung von ein oder zwei Ergänzungsstufen. Aus den gesetzlichen Vorgaben zur Personalvorhaltung sowie der Wahrnehmung von Grund- und Ergänzungsaufgaben ergibt sich eine einheitliche Soll-Personalstärke der Löschgruppen. Die zur Aufgabenwahrnehmung notwendigen Fahrzeuge und Geräte sind durch die Einteilung in Ergänzungsstufen ebenfalls einheitlich abbildbar.

Der **BÜRGERVEREIN** informiert



Die Löschgruppe Flittard hat dabei folgende Ergänzungsaufgaben im Rahmen des Katastrophenschutzes übernommen:

Erste Ergänzungsstufe:

Betrieb von ABC-Erkundungskraftwagen gemäß Bundes-/Landeskonzept

Zweite Ergänzungsstufe:

Aufbau und Inbetriebnahme einer Personendekontaminationsstelle gemäß Bundeskonzept

Die Kinder- und Jugendarbeit ist für die Feuerwehr Köln ein elementarer Bestandteil zur Nachwuchsgewinnung sowie zum sozialen und gesellschaftlichen Engagement in den Veedeln. Die alltägliche Arbeit mit den Kinder- und Jugendgruppen findet dabei ausschließlich ehrenamtlich durch die Mitglieder der Löschgruppe statt. Eine Jugendfeuerwehr ist in Flittard schon seit vielen Jahren vorhanden.

Neben der Kinder- und Jugendarbeit ist die Löschgruppe in vielfältiger Weise in die sozialen Strukturen des Veedels integriert und nimmt im Jahresverlauf an einer Vielzahl von Veranstaltungen (z.B. Martinsumzüge) teil.

Wie werden Sie, liebe Bürger*innen, natürlich weiter über den Verlauf dieses Projektes hier in diesem Heft informieren.

Bruno Odenthal

Förderverein Freiwillige Feuerwehr Flittard e.V.



Die Freiwillige Feuerwehr Köln-Flittard wurde 1912 gegründet, um die Flittarder Bevölkerung vor Schaden zu schützen. Um die Löschgruppe Flittard in ihren Bestrebungen im Bezug auf gute Ausbildung, gute Ausrüstung und Nachwuchs Förderung zu unterstützen wurde im Oktober 1999 der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Flittard e.V. gegründet.

Zu Beginn waren es zirka 20 Mitglieder, heute zählen wir stolze 130 Mitglieder, die uns mit ihrem Jahresbeitrag unterstützen. Dafür sagen wir ganz recht herzlich ...**DANKE !!!**

Werden Sie Mitglied unseres Fördervereines und helfen auch **Sie** uns mit Ihrem Mitgliedsbeitrag von **30€ pro Jahr**. Bedanken möchten wir uns auch ganz herzlich bei allen Mitgliedern, Spendern und Unterstützern!!!



Vordere Reihe v. Rechts: 2. Schriftführer H. Brass; 1. Schriftführer J. Bonnen; Vorsitzender R. Esken;
2. Vorsitzende C. Bonnen; 1. Kassierer G. Kasper;
Hintere Reihe v. Links : 2. Kassierer S. Kasper; Löschgruppenführung und Jugendwart

Förderverein Freiwillige Feuerwehr Flittard e.V.



Sollten Sie an der **Historie** interessiert sein, besuchen Sie einfach die Homepage der Löschgruppe

<https://www.feuerwehr-flittard.de/>

und gehen in den Bereich Förderverein / Archiv. Für Fragen und Anregungen sind wir sehr dankbar. Diese können Sie gerne per E-Mail an **foerderverein_lgflittard@web.de** senden oder per Post an:

Die Löschgruppe Flittard heißt Sie auf unserer Homepage herzlich willkommen.



Förderverein Freiwillige Feuerwehr Flittard e.V.
Edelhofstr. 66
51061 Köln

Ralf Esken
Vorsitzender

- GEDENKEN IN STEIN -



BERND
GERICKE
STEINMETZ- BILDHAUERMEISTER

Individuelle Gestaltung
Bronzegrabschmuck
Nachbeschriftungen
Reparaturen und
Umbauarbeiten

Lev.-Birkenberg
Menchendahler Str. 59
51379 Leverkusen
Tel.: 0177 266 926 9

Wir arbeiten auf allen
Friedhöfen

Köln-Flittard
Stammheimer Deichweg 2
51061 Köln
Tel.: 0221 / 66 69 26

JUGENDZENTRUM PAULINE

50 Jahre Pauline – Wir feiern das ganze Jahr und das Dorf feiert mit !



Am 14.06.25 war es soweit. Das große Sommerfest mit Hüpfburg, Fussballdart und natürlich dem tollen Menschenkicker lockte einige aktuelle und viele ehemalige Besucher*innen der Pauline der letzten Jahre auf unser tolles Gelände. Erst drückende Hitze, dann Blitz und Donner und ein Regenguss sorgten leider nicht für einen dauerhaft vollen Platz, aber dennoch hatte fast alle ihren Spaß beim Bestaunen der vielen Fotos im Haus und der leckeren Currywurst und den netten Gesprächen.



Viele standen unser Redakteurin Frau Ziese Rede und Antwort zu ihrer persönlichen Paulinegeschichte. Auf das Ergebnis der Festschrift bzw. Besucher*-innenbuches sind wir alle sehr gespannt. Wer noch nicht hat, kann gerne den persönlichen Fragebogen ausfüllen.

JUGENDZENTRUM PAULINE

50 Jahre Pauline – Wir feiern das ganze Jahr und das Dorf feiert mit !

Das Geburtstagskind Pauline bedankt sich nicht nur für diesen Tag beim Senioren Netzwerk Flittard, dem Paulineteam, den Kindern und Jugendlichen aus Flittard und allen Familien und Einzelpersonen, die uns unterstützt haben. Die tollen Spenden des Bürgervereines, der St.Sebastianus Schützen, der Sparkasse KölnBonn und natürlich Viva-West-Wohnen und einiger Einzelpersonen sprechen für eine hohe Akzeptanz unseres Jugendzentrums in unserem schönen Dorf.

In diesem Jahr konnten wir mit der tollen Unterstützung von VivaWest Wohnen und der Bezirksvertretung Mülheim den Daheimgebliebenen ein schönes und abwechslungsreiches Programm bieten. So konnten sich die zahlreichen Besucher*innen über unsere Aktivitäten wie die 50. Jahre-Pauline-Viva-West-Woche mit Beachhandball, Tchoukball und Bogenschießen sowie Rallye auf dem Gelände und Fahnenklau im Pauline-Wald freuen. Sehr lecker war am Freitag der tolle Kuchen und gefallen haben die schönen T-Shirts.



Vielen lieben Dank an alle Unterstützer und Unterstützerinnen.

JUGENDZENTRUM PAULINE

50 Jahre Pauline – Wir feiern das ganze Jahr und das Dorf feiert mit !

Die Jubiläumscamps mit Handball und Fussball in der dritten Woche bei bescheidenem Wetter auf dem Beachplatz des TV Flittard (vielen Dank nochmal an Euch für all die Unterstützung der letzten Jahre!!!) mit über 60 Teilnehmenden und die Funcampwoche mit lustigen, neuen Ideen (Graffiti und Phantasia-landausflug) gehörten wieder zu den jährlichen Highlights vieler Ferienstammbesucher. In diesem Jahr konnten wir erstmals seit Jahren wieder über 20 Übernachtungsgäste begrüßen und endlich mal fast die Hälfte Mädchen!

Weiter so, denn nächstes Jahr ist 40 Jahre Mädchentag!

Hinzu kam in diesem Jahr wieder die Fortsetzung des tollen Graffiti-Projektes, das während des Funcamps an drei Tagen angeboten und in der fünften Woche von über 10 Teilnehmer*innen weitergeführt wurde.



... FÜR EINE INDIVIDUELLE MEDIZIN

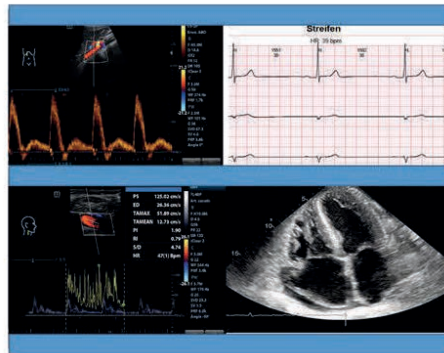
PRAXIS_NOTFALLPRAXIS_PRIVATPRAXIS

Dr. Michael Hornung

Facharzt Allgemeinmedizin
Facharzt Chirurgie

**Notfall - Praxis
Ambulanzpraxis
8.00 - 22.00 Uhr
01578 38 47 590**

Herz
Lunge
Arterien
Venen
Haut
Kinder
Psychiatrie
Hausbesuch
Schlafmedizin



Praxis: Rene-Bohn-Str. 4a
51061 Köln

Fon: 0221 66 11 57

Mail: dr-hornung@t-online.de

Internet: praxis-hornung.de

Notfall: 01578 38 47 590

Sprechzeiten: nach Vereinbarung

**... ich freue mich auf eine vertrauensvolle
Zusammenarbeit.**

JUGENDZENTRUM PAULINE

50 Jahre Pauline – Wir feiern das ganze Jahr und das Dorf feiert mit !

Danke an die RheinNetz GmbH, dass wir das „hässliche“ Elektro-Häuschen nun auch in unserem Stil vom letzten Jahr mit Spinnweben, Ameisen, Phantasieinsekten und dem Pauline-Wolf gestalten durften!!

Zum Abschluss der intensiven Ferien gab es noch einmal einen Squash-Termin und ein Wiedersehen mit ehemaligen und jetzigen Besucher*innen beim Traditionsausflug zum Wasserski nach Langenfeld.

Bedanken möchten wir uns nochmal bei der VivaWest Stiftung, der Bezirksvertretung



Mülheim, der SpVg Flittard für die Ballspende und dem TV Flittard für die Nutzungsmöglichkeit des tollen Platzes.

Pauline-Night 50.0

Wir feiern mit DJ Kochlöffel, DJ Hammerwerfer und vielen Ehemaligen ab 19 Uhr eine tolle Geburtstagsparty in der Pauline. Bei Musik ab den 70igern gibt es wieder Pizza-Baguettes wie früher und das eine oder andere Bierchen. Eintrittskarten gibt es in der Pauline und bei den einzelnen DJs! Die Weihnachtsferien werden ausschließlich im neuen Jahr mit Ausflügen zum Schlittschuhlaufen und anderen Orten stattfinden; zwischen den Jahren ist die Pauline zu.

Kennen Sie schon unsere Medikationsanalyse?

**Nehmen Sie
täglich mehrere
Medikamente ein?**

Fühlen Sie sich immer
sicher damit?

Vereinbaren Sie einen
Termin für Ihre persönliche
Medikationsanalyse.
Sprechen Sie uns an!



Wenn Sie mindestens 5 ärztlich verordnete Medikamente regelmäßig einnehmen, werden die Kosten für die Medikationsanalyse komplett von Ihrer Krankenkasse übernommen.



PELIKAN-APOTHEKE

Karen Grunthal
Fachapothekerin für Offizinpharmazie,
Naturheilmittel und Homöopathie

Evergerstr. 6-8, 51061 Köln
Tel. 0221 - 66 28 40
www.pelikan-apotheke-koeln.de



50 Jahre Pauline – Wir feiern das ganze Jahr und das Dorf feiert mit !

Weitere Aktivitäten bis und in den Herbstferien

Wir freuen uns in diesem Jahr über viele neue, alte Besucher*innen aus dem OGS-Bereich, die jetzt ab der 5. Klasse zahlreich zu uns kommen, so dass wir sehr viele 11 – 15jährige Jugendliche regelmäßig begrüßen können.

Es gibt im September ab 16:30 Uhr von Dienstag bis Donnerstag mindestens je ein festes Angebot (Werwolfgruppe, Sport, Basteln, Wald, Musik, Medien und Gesellschaftsspiele) Der chillige, offene Bereich wird dabei ein bisschen reduziert, damit wir mehr Mitarbeitende frei haben, um mit Euch was zu unternehmen! Es gibt daher montags kein Angebot und freitags nur an zwei Terminen. Wir hoffen, dass wird auch von vielen ab der 5. Klasse wahrgenommen und falls Ihr noch Ideen habt, kommt doch vorbei und fragt nach!

Für die Herbstferien ist auf Wunsch vieler Stammbesucher*innen wieder eine Zockernacht mit Fahnenklau im Wald, Werwolf, Fortnite, Fifa-Turnieren etc. in der ersten Woche von Mittwoch 15.10.25 auf Donnerstag 16.10.25 geplant. Zusätzlich gibt es wieder mehrere Ausflüge (22.10.25: Squash zum Dritten: Wer kann gegen Volker einen Satz gewinnen?) und normale Öffnungszeiten.

Das genaue Programm und Anmeldungen mit Tagen und Zeiten bekommt Ihr im September bei uns im Haus, Facebook/Instagram und im Schaukasten vor der Tür.

Eure Pauline

Aktuelles von der Bürgerinitiative GEGENWIND Köln-Stammheim



Hiermit möchten wir einen kurzen Überblick über den Stand der wesentlichen Aktivitäten der Bürgerinitiative GEGENWIND Köln-Stammheim geben.



Vor dem Hintergrund der nachstehenden Erkenntnisse haben wir in einer 18 - seitigen Stellungnahme bei der für die Baugenehmigung zuständigen Bezirksregierung Köln **Einwendungen / Einspruch gegen eine etwaige Anwendung des vereinfachten Verfahrens** erhoben. Parallel haben wir Vertreter der örtlichen Parteien und die Bürgervereine von Flittard, Stammheim und Niehl über diesen Schritt informiert. Was sind unsere Einwände?

1. Das von den Stadtentwässerungsbetrieben (StEB) **angestrebte vereinfachte Verfahren** zur Beantragung der Windenergieanlage (WEA) ist nicht nur unzureichend, sondern u.E. auch **unzulässig**. Die Errichtung einer WEA und die anderen nachfolgend angesprochenen Infrastrukturmaßnahmen **müssen** angesichts der von uns befürchteten Auswirkungen auf Menschen, Tiere, Natur, Landschaft, kulturelles Erbe, Gesundheit und Klima, aufgrund der unmittelbaren Nähe zu Schutzgebieten (Naturschutz, Kulturlandschaftsschutz, Denkmalschutz), zu intensiv genutzten Erholungsräumen und zu der sensiblen kritischen Infrastruktur auf dem Gelände der StEB u.E. in einer **umfassenden Umweltverträglichkeitsprüfung geprüft und bewertet werden**.

2. Der Bau einer WEA steht in einem engen konzeptionellen Zusammenhang mit weiteren bereits realisierten, sich im Bau befindlichen oder geplanten Infrastrukturmaßnahmen der StEB auf dem Klärwerksgelände (Photovoltaikanlage, Biogasanlage inkl. Erweiterung, Dükerbau, Klärwerkserweiterung (Stufe 4), Co-Fermentierung, Forschungsprojekt FlexAqua). Diese Maßnahmen werden von der StEB unabhängig voneinander einzeln verfolgt,



Für Haus und Garten

werten Sie Ihren Garten auf. Mit Naturprodukten aller Art.
Selbstabholung oder Lieferung. Sie haben die Wahl...



Lose Schüttgüter:

Sand, Kies, Grauwacke
Splitt, Ziersplitt, Basalt
Dolomitsand
Spiel und Beachsand
Gabionensteine
Mutterboden

Sackwaren:

Blumen-/ Pflanzeerde
Rindenmulch
Piniendekorrinde

Entsorgung:

Boden
Bauschutt
Grünabfälle

0221 / 966400

Köhler GmbH & Co. KG Transport und Entsorgungsfachbetrieb
Egonstrasse 150 51061 Köln

www.koehler-transport.de

Öffnungszeiten: Mo bis Fr 7:30 Uhr bis 17:00 Uhr, Sa 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Aktuelles von der Bürgerinitiative GEGENWIND Köln-Stammheim



beantragt und umgesetzt. Eine Gesamtbetrachtung und Bewertung dieser Maßnahmen sind bislang nicht erfolgt. Mittels der scheibchenweisen Beantragung und Umsetzung der dazu erforderlichen Schritte soll nach unserer Überzeugung eine eigentlich zwingende Durchführung einer umfassenden Umweltverträglichkeitsprüfung **zu Lasten der Stadtteile Stammheim und Flittard umgangen** werden.

3. Es zeigt sich u. E., dass sich die StEB im Rahmen dieser „**Salamitaktik**“ von einem reinen Klärwerk zu einem Energieerzeuger entwickelt. Daher stellt die WEA, wenn man sie im Zusammenhang mit den o.g. anderen Maßnahmen der StEB bewertet, nach unserer Einschätzung auch keine Nebenanlage des Klärwerks dar. Eine **Baugenehmigung darf** daher u.E. **wegen fehlender bauplanungsrechtlicher Zulässigkeit nicht erteilt werden.**

4. Nach unseren zwischenzeitlichen Berechnungen ist die **Wirtschaftlichkeit einer WEA in Stammheim mehr als fraglich.** Statt prognostizierten Gewinnen entstehen nach unseren Berechnungen sogar erhebliche Verluste. **Drohen** dadurch **demnächst Erhöhungen der Abwassergebühren?** In einer Anlage zur angesprochenen Stellungnahme haben wir die Mängel bei der Analyse zur Wirtschaftlichkeit des WEA ausführlich dargelegt.

5. Zudem halten wir an den bereits bekannten Argumenten gegen die geplante (WEA) fest: erhebliche Auswirkungen der WEA auf Menschen, Tiere, Umwelt und Natur, die **Grenzen der Belastbarkeit der Bevölkerung in Stammheim und Flittard** durch Lärm, Geruchsbelästigungen etc. werden **deutlich überschritten.**

6. Der vorgesehene Standort der WEA auf dem Klärwerksgelände birgt eindeutig Gefahren. Da ein Kippen, ein Rotorblattbruch oder ein Brand nie ausgeschlossen werden kann, wie regelmäßige

Aktuelles von der Bürgerinitiative GEGENWIND Köln-Stammheim



Berichterstattungen belegen, besteht u.E. eine nicht vertretbare **Gefährdung von Menschen und der kritischen Infrastruktur.**

Die Bezirksregierung hat uns inzwischen mitgeteilt, dass die StEB beabsichtigen, den Antrag gegen Ende des Jahres 2025 einzureichen. Die Bezirksregierung beabsichtigt die **Bürgerinitiative** an dem **Genehmigungsverfahren** zu **beteiligen**. Dies bedeutet, dass wir die Antragsunterlagen digital zur Einsicht erhalten und eine Stellungnahme dazu abgeben können. Diese will die Bezirksregierung in ihre Entscheidungsfindung einbeziehen, wenngleich sie meint, dass ihr Ermessensspielraum sehr klein sei.

U.E. darf die WEA nicht durch die Hintertür eines vereinfachten Verfahrens durchgedrückt werden. Falls es nicht gelingen sollte, den an dieser Stelle unsinnigen und überflüssigen Bau der WEA politisch zu stoppen, wollen wir angesichts der „**Salamitaktik**“ der StEB und der nach wie vor **intransparenten Informationspolitik** der StEB weitere Schritte ergreifen, damit die Prüfung einer etwaigen Baugenehmigung wenigstens im Rahmen einer umfassenden Umweltverträglichkeitsprüfung erfolgt.

Diverse **konstruktive Gespräche** mit örtlichen Vertretern von **SPD, CDU und FDP**, die den Bau einer WEA in Stammheim ebenfalls sehr kritisch sehen, geben uns jedoch auch Hoffnung, dass der Bau der WEA bereits **auf politischer Ebene** verhindert werden kann.

Aufgrund der bisherigen Entwicklungen und Verzögerungen bei der beabsichtigten Beantragung der WEA durch die StEB haben wir die **Petition vorerst bis zum Ende 2025 verlängert**. Eine weitere Verlängerung schließen wir im Hinblick auf den geplanten Zeitpunkt der Beantragung der Baugenehmigung für die WEA nicht aus.

Aktuelles von der Bürgerinitiative GEGENWIND Köln-Stammheim

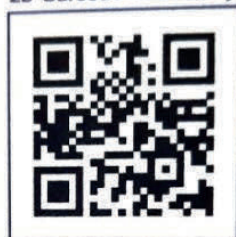


Wir bleiben also am Ball und sind auch weiterhin auf Ihre Unterstützung angewiesen. **Was können Sie tun?** Unterschreiben Sie unsere Petition, wenn Sie es noch nicht getan haben, sprechen Sie dieses einschneidende Thema bei Nachbarn, Freunden, Bekannten und Kollegen an und weisen Sie auf unsere Petition hin.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Bürgerinitiative GEGENWIND Köln-Stammheim

2D-Barcode fürs Handy:



openpetition.de/ldpgvk



Michael Schmidt
Dachdeckermeister

*Beratung, Planung und
Ausführung von Dacharbeiten*

Führe auch Kernbohrungen aus!

Edmund-ter-Meer Str. 19

E-Mail: nc-schmidmi96@netcologne.de

51061 Köln-Flittard

Mobil: 01 72 / 9 52 58 39

Op jöck

Spargelfahrt nach Schloss Walbeck

Mit 50 hungrigen Spargel Liebhabern an Bord, fuhren wir, das SNW Flittard gemeinsam mit dem SNW Mülheim in Richtung Niederrhein, zum Schloss Walbeck.

Schon bei der Anreise durch die weitläufigen Spargel- und Gartenbauflächen merkte man, dass das kleine Wasserschloss mit seinen 4 Kupfertürmen im direkten Anschluss an die weitläufigen Waldflächen des Grenzwaldes ein besonderer Ort ist. Bei dem Haupthaus handelt es sich um einen vierflügeligen und zweigeschossigen Bau aus Backstein von etwa 25 x 30m, der um einen kleinen Innenhof herum gebaut ist. Die an den Ecken am Dachfuß aufsitzenden Türmchen waren früher durch Wehrgänge auf dem Dachboden verbunden gewesen. Der Bau wurde im Lauf der Zeit mehrfach verändert. Eine Vorburg wurde im 18. Jahrhundert neu erbaut.

Nach einem Brand 1836 wurde das Haus unter Verzicht auf ein Stockwerk wieder aufgebaut.



Uns erwartete ein reichhaltiges Spargelmenü, das wir uns ausgiebig schmecken ließen. Nach einem kleinen Spaziergang, oder auch einer Ruhepause im Innenhof des Schlosses, ging es weiter nach Arcen. Das ist eine kleine niederländische Festungsstadt und liegt 10km nördlich von Venlo am Ufer der Maas in der Nähe der deutschen Grenze. Hier konnte jeder, je nach Wahl, ein wenig shoppen oder einen Spaziergang am Ufer der Maas machen.

Am Abend kehrten wir mit einem vollen Bauch und vielen.

Ihr Garten in guten Händen Seit 1999



Hecke schneiden



Rasen mähen



Vertikutieren



Vorher



Nachher



Vorher



Nachher

GARTENSERVICE

- Strauch und Heckenschnitt
- Obstbäume schneiden
- Rasen mähen und vertikutieren
- Gartenpflege und Gestaltung
- Grünschnitt Entsorgung
- Grabpflege
- Wohnungsenträmpelung + Sperrmüll

ALI GÜLER

Alfred-Werner Str. 5
51061 Köln-Flittard
Tel. 0221 16843419
Mobil-Tel: 01573 4258843
E-Mail: manoli1@hotmail.de

Op jöck



neuen Eindrücken nach
Flittard zurück

Wir haben einstimmig
beschlossen: Nächstes Jahr
wird es wieder eine
„Spargeltour“ nach Wahlbeck
geben.

Besuch im GKW Stammheim

Das GKW (Groß Klärwerk Stammheim) ist eines der größten Klärwerke in Deutschland. Das war für uns Senioren des SNW (Senioren Netzwerk) ein Grund, dieses Klärwerk einmal zu besuchen. Also wurde ein Termin für die Führung vereinbart. Einige Sicherheitshinweise waren erforderlich und dann ging es los. Informationen über den technischen Ablauf und Daten zu Kapazitäten des Klärwerks gaben uns einen Einblick

darüber, wie unser Abwasser aus unserem Haushalt und Regenwasser gereinigt wird. Wir waren erstaunt, was alles, „mit Hilfe“ von Abwasser aus den Haushalten „entsorgt“ wird. Viele Dinge die eigentlich in den Restmüll gehören.

Im GKW Stammheim wird das Abwasser aufbereitet um dann in den Rhein geleitet zu werden. Es hat keine Trinkwasser Qualität ist aber sauber.

Der anfallende Klärschlamm wird mit Hilfe von LKW in eine Verbrennungsanlage gebracht und dort verbrannt.

Op jöck

Das Verladen ist mit unangenehmen Gerüchen verbunden.

Das GKW Stammheim unterstützt das „Wasser Forum Köln“, um unsere Kinder und Jugendlichen an einen bewussten Umgang mit der Natur heranzuführen. Ein großes Dankeschön an allen Mitarbeiter des Klärwerks. Sie leisten einen erheblichen Beitrag dazu, dass unser Abwasser sauber wird. Wir bedanken uns auch für die interessante Führung bei Herrn Grudzielanek.

(L.Bernardini/R.Roth)



Information über das „Wasser Forum Köln“, erhalten sie über E Mail an:

Elke.schlepuetz@wasserforum-koeln.de,
oder STEB Köln Egonstr.21
51061 Köln.

Neues Angebot im Café Lichtblick



Deutsch sprechen in entspannter Atmosphäre

Das Café Lichtblick lädt herzlich ins neue Sprachcafé ein – dem offenen Treffpunkt für alle, die ihre Deutschkenntnisse verbessern möchten, ganz ohne Stress aber mit viel Spaß.

In gemütlicher Runde kommen Menschen verschiedener Herkunft zusammen, um gemeinsam zu sprechen und spielerisch voneinander zu lernen. Ob Anfänger oder Fortgeschrittene – bei uns steht das Miteinander im Vordergrund.

Ehrenamtliche Helfer unterstützen bei der Vertiefung der Sprachkenntnisse. Das Angebot richtet sich an Geflüchtete, MigrantInnen oder auch internationale Studierende – aber auch Einheimische sind willkommen, neue Kontakte zu knüpfen.

Sprache lernt sich am besten, wenn sie gesprochen wird.

Wann?

12. September 2025, von 10 - 12 Uhr

10. Oktober 2025, von 10-12 Uhr

14. November 2025, von 10-12 Uhr

12. Dezember 2025, von 10-12 Uhr

Wo?

Lichtblick Café und mehr,
Gisbertstraße 98 in 51061
Köln-Stammheim

Teilnahme: kostenlos, ohne
Anmeldung – einfach
vorbeikommen!



Wir freuen uns auf euch!

Euer Sprachcafé-Team

Ein Abschied

Liebe Flittarder und Flittarder*innen,

als ich 2019 im Herbst nach Flittard kam, um ein Senioren Netzwerk aufzubauen, standen die Sterne wegen Corona schlecht. Es war mühsam und schwierig, Senioren*innen zu finden, die Lust und Zeit hatten mit mir etwas aufzubauen, zumal die Möglichkeiten sehr beschränkt waren...

.... heute nach fünf Jahren „SeniorenNetzwerk Flittard“ verabschiede ich mich schon wieder als hauptamtliche Koordinatorin und überlasse die aktiven Netzwerker*innen in die Selbständigkeit - so wie es das Konzept der Kölner SeniorenNetzwerke der Stadt Köln vorsieht. Mit einem bunten und abwechslungsreichen Programm, einem engagierten und fleißigen Planungsteam und einer großen Runde an Aktiven kann ich mit einem guten Gefühl und ein wenig Wehmut

weiterziehen. Ich werde im Bezirk bleiben und weiterhin Ansprechperson für die aktiven Netzwerker*innen sein.

Dank vieler Kooperationen im Stadtteil, wie z.B. mit dem Jugendzentrum „Pauline“, der GAG, Café Roni und dem Bürgerverein, können die Senioren*innen aktiv und selbstorganisiert ihre Freizeit gemeinsam planen und verbringen.

Ich freue mich sehr, dass sich eine so tolle Truppe gefunden hat, die mit Spaß, Energie und vielen Ideen das Netzwerk mit Leben füllt.

Für die Zukunft wünsche ich allen Beteiligten und Aktiven weiterhin viel Elan und Kraft! Ich danke Euch, dass ihr mir das Vertrauen geschenkt und euch auf die Idee „SeniorenNetzwerk“ eingelassen habt. **Danke** für die spannende und sehr schöne Zeit!

Eure/Ihre Marion Frings



BACHEM | RETTIG

Steuerberater

Partnerschaftsgesellschaft mbB

Thomas M. Klee ^{1,2}

Steuerberater | Landw. Buchstelle
Zert. Testamentvollstrecker (AGT)

Dirk Steffenhagen ¹

Steuerberater | Dipl.-Finanzwirt

Helmut Dittrich ¹

Steuerberater

Stefanie Jüliger-Peters

Steuerberaterin | Dipl.-Kauffrau

Dagmar Stirnatis ³

Steuerberater | Dipl.-Betriebswirtin

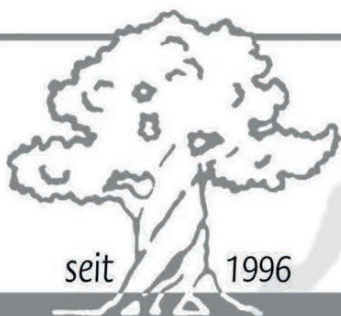
**Besuchen Sie uns auf
www.steuerglueck.de**

Kommen Sie ins Team!
Bewerbung an info@steuerglueck.de

Stammheimer Ring 88 | 51061 Köln
TEL 0221 96 97 30 | FAX 0221 96 97 319
info@steuerglueck.de

Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 9:00 bis 13:00 Uhr und von 13:30 bis 16:00 Uhr
und nach Terminvereinbarung

1 berufl. Niederlassung am Neumarkt 7, 41564 Kaarst | 2 Niederlassungsleiter | 3 Angestellte und Sachbearb.



seit 1996

M. Wergner

Baum- & Gartenservice

www.wergner.de

[email. info@wergner.de](mailto:info@wergner.de)

Tel. 0221. 66 62 04

Mobil. 0171.1405 025

- **Baumpflege & -fällungen**
- **Wurzelfräsung**
- **GartenDauerpflege**
- **Gartenneugestaltung**
- **Rollrasen**
- **Teichbau**
- **Pflasterarbeiten**
- **Winterdienst**

Flittarder Hauptstr. 52 • 51061 Köln • Fax. 0221. 66 62 04

TV 1893 KÖLN – FLITTARD e.V.

www.tv-flittard.de

Am vorletzten August-Wochenende hat auf unserem Sportplatz am Deich bei milden Temperaturen wieder unser Volleyballturnier statt. Beim 22. Flittarder Beachcup traten insgesamt über 30 Teams in der Leistungsklasse (Double) und Hobbyklasse (Quattro) an. Ab dem späten Samstagnachmittag zog dann auch die traditionelle Beachparty wie-der viele Besucher aus Flittard und Umgebung an.

Während sich im September die Beach-Saison wieder langsam dem Ende zuneigt, geht es für die Ballsportler wieder in die Halle. Die Handball-Damen starten am 07.09.2025 mit einem Auswärtsspiel in Pulheim in die Saison, während die Herren eine Woche später loslegen. Wann immer möglich, tragen die Damen und Herren ihre Heimspiele in der Halle Burgwiesenstraße in Holweide nacheinander aus, sowie z.B. am 14. September (Damen 18:30 Uhr gegen Brühl, Herren 20:30 Uhr gegen Rösrath/Forsbach) und am 05. Oktober (Damen 16:30 Uhr gegen Nippes, Herren 18:30 Uhr gegen Dormagen). Die Spielpläne sind wie üblich auf www.tvflittard.de sowie im Schaukasten gegenüber des Flittarder Hofs zu finden. Auch unsere Volleyballer starten im September in die Saison, neben der 1. Herrenmannschaft in der Bezirksliga 3 (erstes Spiel: 22.09. in der Halle am Feldrain) starten auch erstmalig unsere Jumpies in den Ligabetrieb mit ein (erstes Spiel: 23.09. am Feldrain).

Um insbesondere im Handball-Bereich wieder für Nachwuchs zu sorgen, wird am 14. September in der Halle am Feldrain ein erster Schnuppertag für handball-interessierte Kinder der Jahrgänge 2014 – 2020 stattfinden. Von 12-15 Uhr kann der Handballsport unverbindlich unter Anleitung von Spielern aus unserer

REWE

Familie Scherff

DEIN MARKT

FÜR
FLITT STAMMHEIM

*Wir wünschen
 euch einen
 zünftigen
 Herbst!*

Öffnungs-
zeiten:
Mo - Sa
7 - 22 Uhr

REWE Familie Scherff oHG • Stammheimer Ring 86-88

51061 Köln-Stammheim •  [rewestammheim](#) •  [rewestammheim](#)

TV 1893 KÖLN - FLITTARD e.V.

www.tv-flittard.de

Damen- und Herrenmannschaft ausprobiert werden, und auch der Spaß wird nicht zu kurz kommen.

Anmeldung möglich per E-Mail an:

kinderhandball@tv-flittard.de

Weitere Informationen, auch zu möglichen Folgeveranstaltungen, gibt es ebenfalls auf unserer Website.



Für den Vorstand

F. Fritz





Heizungstechnik
 Badgestaltung

Wartung
 Solartechnik

Öl- und Gasfeuerung
 Kundenservice

0221-16 84 25 44

www.prohl-heizung.de

Die Drusse Spiller e.V. berichten

Glücklicherweise gibt es auch einmal positive Nachrichten vom Spielplatz in der Hubertusstraße. Wir waren immer wieder in Kontakt mit der Stadt Köln, um die Dringlichkeit einer Ersatzbeschaffung für den abgebauten Spielturm zu erwirken. Ein Brief zusammen mit dem Bürgerverein Flittard wurde an die Stadt gerichtet und unter Express.de haben wir hierzu ebenfalls geschrieben.

Nun konnte uns die Stadt mitteilen, dass für den Spielplatz ein Ersatzturm mit Rutsche, mehreren Spielebenen, Kleinspielsandangebot und Aufstiegen beauftragt werden kann.

Der Entwurf für die Fläche sieht einen Sechs-Eck-Spiel- und Kletterturm vor. Eine Röhrenrutsche aus Edelstahl bleibt durch die geschlossene Konstruktion im oberen Bereich in sich beschattet. Das Zwischenpodest wird abgesenkt und erhält Sandspiel-

elemente für jüngere Kinder. Insgesamt ist die Anlage größer als der alte Turm. Die Fallschutzfläche wird nach Osten verlängert.



Sobald die Vergabe abgeschlossen ist, erfolgt die Beauftragung. Die Zustimmung zur Beauftragung für die gesetzte Kostenwertgrenze liegt beim Amt für Kinder, Jugend und Familie. Da es sich um eine Ersatzstellung (innerhalb der Wertgrenze) handelt werden keine politischen Beschlüsse der Gremien benötigt.

Zur Fertigungszeit des Spielgerätes haben wir noch keine Auskunft. Die Fertigung

Anita Schmitz

Schmerztherapeutin

90 Prozent der Schmerzpatienten berichten von einer schnellen und dauerhaften Linderung ihrer Schmerzen.



Die Liebscher & Bracht-Therapie behandelt die häufigste Schmerzursache - nämlich zu hohe Spannungen in den Muskeln und Faszien - deshalb wirkt sie bei fast allen Beschwerden.

Naturheilpraxis Anita Schmitz

Liebscher & Bracht Schmerztherapeutin

Termine nur nach Vereinbarung

Mail: info@anitaschmitz.de
Tel: 0170 8077874

Eduard-Frantzen-Straße 9
51061 Köln-Flittard



Die Drusse Spiller e.V. berichten

beginnt bei den Firmen erst nach der Beauftragung.

Nach der Beauftragung erhalten wir einen Montage-termin.

Unabhängig von der beschriebenen Ersatzstellung, steht der Spielplatz zur dauerhaften Neugestaltung für das 1. Halbjahr 2029 auf der Ranking-Liste der Stadt.

Da dies noch lange hin ist, freuen wir uns sehr über die angekündigte Ersatzstellung.

Gerne halten wir alle Flittarder informiert. Bei Fragen stehen wir auch über:

drussespiller@mailbox.org

zur Verfügung.

Beste Grüße

Drusse Spiller e.V.

*Ergänzung durch die Redaktion:
Der Finanzausschuss der Stadt Köln hat die Mittel zur Neugestaltung des Spielplatzes Fritz-Haber-Str. freigegeben. Dies lässt doch auf eine „baldige“ Umsetzung hoffen*



AREF SCHOLZ 
Haustechnik GmbH • Betonbohr- und Sägetechnik

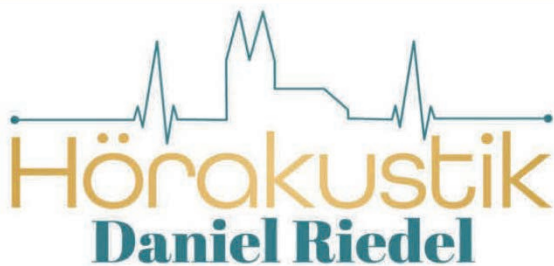
- Heizung:**
- Gasheizung
 - Ölheizung
 - Wartung

- Sanitär:**
- Komplettbäder von A-Z
 - Sanierung / Renovierung
 - Notdienst

**Buchholzstr. 11
51061 Köln
Tel. 0221/ 96 483-0
Fax 0221/ 96 483-25**

E-Mail: info@aref-gmbh.de • www.eref-gmbh.de

„jetzt in Köln-Dünnwald“



Höranalyse
Im Ohr Manufaktur
Gehörschutz
Hausbesuch Service
Prävention
Reparatur Service

Berliner Str. 949
51069 Köln

0221 60854562
info@hoerakustik-daniel-riedel.de



Bestattungen Paulinenhof

www.bestattungen-paulinenhof.de

*Wir sind mit Herz und Seele dabei
und behandeln jeden Verstorbenen wie einen Nahestehenden.
Die Trauer können wir Ihnen nicht abnehmen,
aber viele Dinge und Formalitäten
auf dem Weg zu einem liebevollen Abschied.*



- Wir bieten Ihnen:
- Anonyme Bestattung
 - Bestattungsvorsorge
 - Seebestattung
 - Erdbestattung
 - Themenbestattung
 - Feuerbestattung
 - Verschiedene Bestattungskulturen
 - Baumbestattung



☎ 0221 / 96 90 30 70
Fax: 0221 / 96 90 30 71

Ihr zuverlässiger Partner
im Trauerfall (24 Std.)

Paulinenhofstr. 5 51061 Köln-Flittard
info@bestattungen-paulinenhof.de

3. Flittarder Treckertreffen



Viele Erwachsene spielten als Kind gerne mit Treckern, wir tun es heute noch. Mit unseren alten Schätzchen sind wir regelmäßig der Blickfang für Groß und Klein. Seit 2017 treffen wir uns einmal im Monat bei einem leckeren Getränk und tauschen uns über unsere Schätzchen aus. Dazu gehören neben den in Köln produzierten Deutz-Schleppern auch Modelle von MAN, Ford, Kramer, Eicher, McCormick und Porsche. Regelmäßige Ausfahrten in die nähere Umgebung sind das Highlight. So ging es schon oft ins Bergische oder auch mal mit der Fähre über den Rhein nach Kasselberg. Im Ort engagieren sich unsere Mitglieder bei der jährlichen Rheinufer säuberung und es wurden schon mal im Sommer in Absprache mit dem Grünflächenamt vorgegebene Bäume gewässert. In der Adventszeit führen auch wir wie in allen Teilen des Landes Lichterfahrten durch, bei denen wir mit unseren weihnachtlich geschmückten Treckern das Herz-Jesu- und den Johanniterstift anfahren und die Bewohner dort mit Schokoladennikoläusen beschenken. Die Mitarbeiter der Altenheime kommen dabei natürlich auch nicht zu kurz. Es ist ergreifend, die freude-strahlenden Gesichter der älteren Mitbürger unseres Veedels zu sehen, für die unser Besuch immer eine willkommene Abwechslung ist.



Foto: Zwischenstopp bei der FW Leverkusen bei einer Ausfahrt nach Burscheid.

In diesem Jahr richten wir nun schon zum dritten Mal das Flittarder Treckertreffen aus, zu dem wir auch Treckerfreunde von auswärts erwarten. Wer uns kennenlernen und unsere Schätzchen bestaunen will, der

3. Flittarder Treckertreffen



hat dazu dann am Samstag, den 20. September ab 11.00 Uhr, auf dem Flittarder Schützenplatz beim 3. Flittarder Treckertreffen die Gelegenheit. Wir freuen uns auf Euch.

Mike Paunovich

MARCO GILLES

MEISTERBETRIEB

SANITÄR-HEIZUNG-UMWELTTECHNIK

- Kundendienst
- Wartungsarbeiten
- Altbausanierung
- Solaranlagen
- Gasfeuerung
- Öffeuerung

Flittarder Hauptstr.56, 51061 Köln, Tel.: 0221/ 922 45 10, Fax:0221/ 922 45 12

PROFESSIONELLE DACHRINNENREINIGUNG

WARUM EINE REINIGUNG?

- ✓ verstopfte Dachrinnen verursachen Feuchtigkeitsschäden
- ✓ ansteigende Kosten für Sanierung

IHRE VORTEILE

- ✓ geringere Kosten
- ✓ Dokumentation & Begutachtung
- ✓ Entsorgung des Unrates
- ✓ schnell ausführbar
- ✓ bis max. 12m Höhe

JETZT BUCHEN !

- ☎ 0221-42313320
- ✉ info@hausmeisterservice-tschoecke.de



RIVA

BISTRO & CAFE



lädt ein:

Saisonale Spezialitäten & festlicher Genuss!

10. & 11. Oktober

Reibekuchen-Tage

– frisch, knusprig, hausgemacht!

3 Reibekuchen mit Apfelmus	9,00€
3 Reibekuchen mit Kräuterquark	11,00 €
3 Reibekuchen mit Lachs	13,00 €

7. & 8. November

Martinszeit im Riva

Gänsekeule mit Rotkohl & Klößen

– traditionell, zart und aromatisch!

Pro Person 28,00 €

30. November 10 bis 15 Uhr

Adventsbrunch im Riva

-Lichterglanz & Leckereien

Pro Person 25,00 €

Alle Preise verstehen sich zzgl. Getränke.

Um Anmeldung wird gebeten – sichere dir rechtzeitig deinen Platz!

E-Mail: Infoo.riva@gmail.com

Öffnungszeiten (ab 01. Oktober 25)
Dienstag bis Sonntag: 12 Uhr - 19 Uhr
Montag: Ruhetag

Am Stammheimer, Schlosspark 20 (Bootshaus), 51061 Köln

MALERWERKSTÄTTEN

Karl Meinerzhagen e.K.

Inh. Manuel Schultz

Seit 1967 in Köln

- Malerarbeiten aller Art
- Fassadenrenovierung
- Edle Techniken
- Holzbeschichtungen
- und vieles mehr

🏠 Stammheimer Ring 87, 51061 Köln

🌐 maler-meinerzhagen.de

✉ KarlMeinerzhagen@hotmail.de

☎ 0221-613674

📞 0174-6443298



Meisterbetrieb
der Maler und
Lackierer Innung

Biodynamische Massage für Ihr Wohlbefinden

Erholung für
die Seele

Haben Sie Stress oder sind Sie oft nervös?

Leiden Sie häufig unter Schlafstörungen, Kopf-, Gelenk- oder Gliederschmerzen oder unter körperlichen Verspannungen?

Dann gönnen Sie sich eine einstündige, tiefe Entspannungsmassage, bei der Sie mal richtig abschalten und sich erholen können. Auf Anfrage Hausbesuche möglich!

Termine nach Vereinbarung

Dipl.-Heilpäd. Anne Morstadt
Heilpraktikerin (Psychotherapie)*

Flittarder Hauptstr. 32 | 51061 Köln-Flittard
mobil 0162 1775913 | mail@anne-morstadt.de
www.anne-morstadt.de

* Biodynamische Massage und Körperpsychotherapie nach Gerda Boyesen



SOZIALVERBAND
VdK
NORDRHEIN-WESTFALEN

**OV Flittard/Stammheim
Höhenhaus**
Marion Abels (Vorsitzende)
Telefon: 0221/92295775
Email: marion.abels@gmx.de

Beratungen:

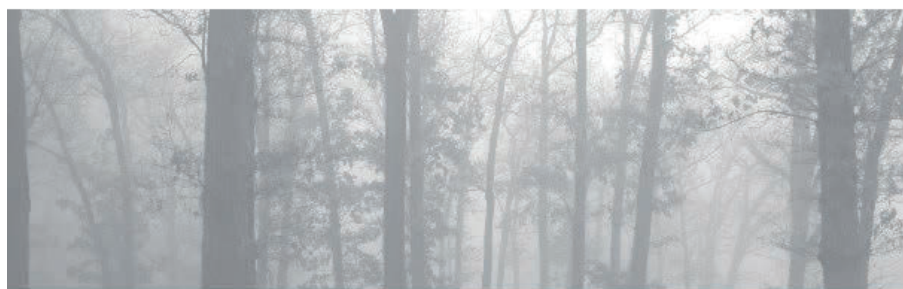
Stammheim: Cafe Lichtblick, Gisbertstraße 98
jeden 1. Freitag im Monat von 16.00 – 17.00 Uhr
und
jeden 3. Dienstag im Monat von 16.30 – 17.30 Uhr.

Wir sind für Sie da!



ZEICHEN GEGEN DAS VERGESSEN

Steine · Bildhauerarbeiten · Instandhaltung · Beibeschreibungen · Bronzegrabschmuck · Individuelle Beratung



IHR GRABMAL – IHRE PERSÖNLICHE BOTSCHAFT

Zeichen des Erinnerns

Symbol der Würdigung

Ausdruck von Gemeinsamkeit

*Viele Zeichen sind flüchtig –
immer mehr und viel zu oft.
Wer diese Welt verlässt, hat
Anerkennung verdient. Die Form,
in der wir das Andenken fassen,
spiegelt für lange Zeit die
Persönlichkeit wieder, an die wir
uns gerne mit viel Sonne im
Herzen erinnern. Und diese Wärme
wirkt besonders wohltuend!*

Wir arbeiten auf allen Friedhöfen
Höhenhauser Ring 100
51063 Köln-Mülheim
Tel. 02 21 / 64 20 01

STEINMETZ- BILDHAUERMEISTER
DIETRICH

OEHLER

ZEICHEN GEGEN DAS VERGESSEN



Café mit Herz

Für Dich da

Mo Ruhetag
 Di-Fr 09:30 - 13:00
 15:00 - 18:00
 Sa 09:30 - 13:00
 So 14:00 - 17:00
 (Sonntags nur Nov. - April)



Kleiderkammer
 Jeden 2. Montag
 9:30 bis 12:00

Jeden 2. Donnerstag
 16:00 bis 18:00



Veranstaltungen

- Lesungen
- Spielenachmittage
- Handarbeiten
- Spanischkurs
- + mehr

Café
 Frühstück, Kaffee,
 Kuchen + mehr



Buch- und Geschenkeladen

Wir bestellen jedes Buch,
 auch Schulbücher!
 Stöbere zudem nach
 Grußkarten,
 Geschenken
 + mehr.

Dein Ehrenamt
 Wir suchen immer
 Unterstützung.
 Komm in unser
 nettes Team!

Eine-Welt-Laden
 Fair gehandelte
 Lebensmittel (z.B.
 Kaffee) und Stamm-
 heimer Honig

Mehr Infos

- www.lichtblick-cafe.de
- Telefon: 0221 666150
- Stammheim-App
-  [lichtblickcafe](https://www.instagram.com/lichtblickcafe)



Termine in Köln-Filtard im vierten Quartal



Wann		Was und Wo
27.09.2025	Sa 12:00	Ausgrabung des Zaachheles, Hahneköppen und Kinderspaß. Ab 16 Uhr Einlass zur Oktoberkirmes, 17 Uhr Programmbeginn (Vereinigung "Brav Junge", siehe Plakataushang)
28.09.2025	So 9:30	Kirmes: Festmesse in St. Hubertus, 11:30 Uhr Startaufstellung zum Schlüreskarrenrennen an der Filtarder Narrenburg, nach dem Rennen Siegerehrung in der Schützenhalle mit Frühschoppen und Tanz (Vereinigung "Brav Junge", siehe Plakataushang)
05.10.2025	So 17:00	Meisterschaftsspiel der SpVg Filtard gegen FV Bad Honnef (Landesliga: Fußballplatz Roggendorfstraße)
12.10.2025	So 10:00 15:30	Chorkonzert "Endlich Montag" (Immanuel-Kirche, Evangelische Brückenschlag-Gemeinde) Schluss- und Stadtkönigsschießen (Schützenplatz; St. Seb. Schützenbruderschaft) Meisterschaftsspiel der SpVg Filtard gegen SC Bor. Lindenthal-Hohenlind (Landesliga: Fußballplatz Roggendorfstraße)
26.10.2025	So 15:30	Meisterschaftsspiel der SpVg Filtard gegen TuS Marielinden (Landesliga: Fußballplatz Roggendorfstraße)
09.11.2025	So 15:30	Meisterschaftsspiel der SpVg Filtard gegen FSV Neunkirchen-Seelscheid (Landesliga: Fußballplatz Roggendorfstraße)
10.11.2025	Mo 17:15	St.-Martinsumzug (Grundschule Filtard; anschl. Martinsfeuer und Dämmererschoppen auf dem Schützenplatz)
13.11.2025	Do 17:00	St.-Martinsumzug (Kita St. Hubertus)
16.11.2025	So 10:30	Volksbrauentag: Gedenkfeier und Kranzniederlegung auf dem Friedhof, Sozialverband VdK, Ortsgruppe Filtard/Stammheim und Bürgerverein
19.11.2025	Mi 19:00	Tatze-Gebet (Buß- und Bettag; Immanuel-Kirche, Evangelische Brückenschlag-Gemeinde)
29.11.2025	Sa 17:00	Filtarder Weihnachtsmarkt (Schützenplatz; St. Seb. Schützenbruderschaft; siehe Plakataushang)
30.11.2025	So 15:30	Meisterschaftsspiel der SpVg Filtard gegen FV Wiehl (Landesliga: Fußballplatz Roggendorfstraße)
04.12.2025	Do 15:00	Senioren-Adventfeier (Immanuel-Kirche, Evangelische Brückenschlag-Gemeinde)
05.12.2025	Fr 18:00-21:00	Adventszauber vor der Immanuel Kirche (Evangelische Brückenschlag-Gemeinde)
06.12.2025	Sa 15:00-21:00	Adventszauber vor der Immanuel Kirche (Evangelische Brückenschlag-Gemeinde)
07.12.2025	So 11:30-14:00	Adventszauber vor der Immanuel Kirche (Evangelische Brückenschlag-Gemeinde)
14.12.2025	So 15:00 15:30	Konzert: Kölische Weihnacht (Immanuel-Kirche, Evangelische Brückenschlag-Gemeinde) Meisterschaftsspiel der SpVg Filtard gegen TuS Mondorf (Landesliga: Fußballplatz Roggendorfstraße)
19.12.2025	Fr 19:00	Adventskonzert am Weihnachtsbaum, Denkmalplatz, Bürgerverein

Wohin geht´s für Euch/Sie dieses Jahr?

Mit meiner langjährigen Erfahrung unterstütze ich Sie gerne bei Ihrer nächsten Reiseplanung.

Für eine kompetente Beratung, zuverlässige Abwicklung und einen reibungslosen Ablauf Ihrer Reise, kontaktieren Sie mich sehr gerne per Telefon oder E-Mail, um auch Ihre Traumreise zu verwirklichen.

Ich habe das Glück, meine Leidenschaft zum Beruf gemacht zu haben. Seit meiner Jugend interessieren mich ferne Länder und Kulturen.

Im Laufe der Jahre konnte ich die schönsten Länder dieser Welt kennen lernen und bereisen.

Thomas Paffrath

Reisebüro Paffrath

0221 - 66 25 28

info@reisebuero-paffrath.de

Evergerstrasse 17, 51061 Köln

Neues vom Pokerstammtisch



Im Juni hieß es: Endlich Samstag, endlich Sonne und das auch noch am längsten Tag des Jahres. Zeit, um den Open-Air Teil der diesjährigen Saison einzuläuten. Und viel Zeit war auch nötig. Gastgeber Dorian begrüßte trotz Nullrunde zuletzt weiterhin von der Tabellenspitze und im Anschluss an das gemeinsame Grillen setzte er alles daran diesen Zustand aufrechtzuerhalten. Doch dafür war Geduld gefragt, denn es entwickelte sich wieder einmal eine intensive Runde, in der sich viele Spieler bis in die hohen Blinds halten konnten. Und wie unsere langjährigen Fans wissen bedeutet dies immer auch einen hohen Glücksfaktor. Eigentlich eine

gute Chance die Tabelle mal wieder ordentlich durchzuschütteln, doch nix da. Denn die oberen vier der Tabelle landeten auf den oberen vier Plätzen. Und allen voran: Erneut Dorian. Bereits zu zweiten Mal nach dem

Eröffnungsspieltag stand er im Heads-Up Sascha gegenüber und wieder einmal ging er als Sieger vom Tisch.

1. Dorian Daub
2. Sascha Kramer
3. Patrick Liszewitz
4. Kevin Biermann
5. Philipp Ott
6. Henry Kleefuß
7. Juri Seiffert
8. Alexander Krämer

Das Hinrundenfinale der diesjährigen Saison fand eigentlich sommerlich angemessen in Kevins Pokergarten statt, wo die Gegner am Pokertisch jedoch nicht das einzig Lästige waren. Regen, Dunkelheit und unzählige Mücken machten eine ohnehin nervenaufreibende Partie nämlich noch kniffliger.

Exklusiv für Neukunden: 20 % Rabatt auf Ihre erste Online-Bestellung!*



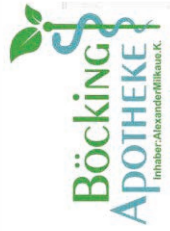
CouponCode im Warenkorb einlösen unter
www.mea.link/h5N

Rabattcode: Rabatt20

*Nur gültig beim Kauf von freiverkäuflichen Medikamenten. Nicht kombinierbar mit anderen Preisnachlassoder Aktionen. **Nur in Liefergebieten mit der PLZ 51061, 51063 und 51065



Kostenlose
Lieferung noch
am selben Tag
bei Bestellung bis
15:30 Uhr! **



Böcking-Apotheke
Böckingstrasse 54-56
51063 Köln

0221/6401921
info@boecking-apotheke.de
www.boecking-apotheke.de





VINCENT MORAWIETZ

Spitzenkandidat für die
Bezirksvertretung Mülheim
vincent.morawietz@gmx.de

CLAUDIA BROCK-STORMS

Ihre Ratsfrau und Kandidatin
claudia.brock@netcologne.de

Wir machen uns stark für

- eine gute Verkehrsanbindung der Stadtteile
- ausreichenden und bezahlbaren Wohnraum
- beste Bildung für Kinder und Jugendliche
- sichere und saubere Veedel

**WIR MACHEN KÖLN. MIT HERZ.
IHNEN EINEN SCHÖNEN HERBST!**

www.spd-stammheimflittard.de

Facebook: SPD Stammheim-Flittard

Neues vom Pokerstammtisch

Dies zeigte sich schon nach der allerersten Hand, die tatsächlich keinen Chipleader hervorbrachte (Splitpot zwischen den beiden Blinds). Nach Stunden harter Arbeit fanden sich verdienstermaßen der Stammheimer Starspieler Sascha und Urzeitmonster Pat im Heads-Up wieder, welches Letzterer schließlich für sich entscheiden konnte. Und das erstaunlicherweise bereits zum dritten Mal! Denn während Sascha insgesamt gegen alle Anderen eine positive oder zumindest ausgeglichene Heads-Up-Bilanz vorweisen kann, liegt er gegen Pat nun schon 0 – 3 zurück! Immerhin liegen die beiden zur Halbzeit der Saison punktgleich an der Tabellenspitze, wenn das mal kein Trost ist...

1. Patrick Liszewitz
2. Sascha Kramer
3. Juri Seiffert
4. Kevin Biermann
5. Henry Kleefuss
6. Alexander Krämer
7. Philipp Ott

Die Tabelle zur Halbzeit der Saison:

1. Patrick Liszewitz
(28 Punkte | 2 Siege | 7 K.O.)
2. Sascha Kramer
(28 | 1 | 11)
3. Dorian Daub
(25 | 3 | 7)
4. Kevin Biermann
(25 | 0 | 6)
5. Juri Seiffert
(22 | 0 | 5)
6. Henry Kleefuß
(17 | 0 | 3)
7. Philipp Ott
(12 | 0 | 1)
8. Alexander Krämer
(11 | 0 | 1)

In diesem Sinne allen Fans
allzeit ein gutes Blatt!
Besucht uns bei Insta-
gram:
[poker.stammtisch.koeln](https://www.instagram.com/poker.stammtisch.koeln)

wir bestatten klassisch

Ihr zuverlässiger Partner
in Trauerangelegenheiten

wir bestatten **ANDERS**



KÖLNER BESTATTUNGEN

Bei uns steht der Mensch im Mittelpunkt - von der würdevollen Behandlung des Verstorbenen bis zur einfühlsamen Begleitung und organisatorischen Entlastung der Angehörigen. Angefangen bei der Vorsorge bis zur Gestaltung der Trauerfeier ist es unser Anliegen, dass Sie sich bei uns in guten Händen wissen.

Fragen Sie unsere Leistungen an! Wir beraten Sie persönlich und unverbindlich.

Rufbereitschaft im Trauerfall Tag & Nacht

0221 / 510 90 209

Unser Büro in Köln-Stammheim:

Moses-Heß-Str. 12a (neben Netto-Markt), 51061 Köln.

Wann immer Sie
uns brauchen -
wir sind für Sie
da und verbür-
gen uns für die
Qualität unserer
Arbeit!



Dirk Burrekoven

- Erdbestattung
- Feuerbestattung
- Baumbestattung
- Seebestattung
- Flussbestattung
- anonyme Bestattung
- weitere Beisetzungen
auf Anfrage

tb Kölner Bestattungen GmbH & Co. KG, Thebäerstr. 54, 50823 Köln, www.koelnerbestattungen.de
Tel.: 0221 / 510 90 20 9, Fax: 0221 / 397 802 90, Email: info@koelnerbestattungen.de



Liebe Flittarderinnen, liebe Flittarder!

Hier ist er wieder – unser

lebendiger Adventskalender!



Sie sind eingeladen, gemeinsam einen Teil der vorweihnachtlichen Zeit zu verbringen!
Dazu laden die unten aufgeführten Familien, Geschäfte und Vereinigungen herzlich ein!

Es sind noch Termine frei – falls Sie sich auch beteiligen möchten, melden Sie sich bitte telefonisch unter (0221) 66 66 64 oder per E-Mail an bvflittard@netcologne.de

01.12.2025	Mo	Senioren Netzwerk Flittard	Jugendeinrichtung Pauline	10:00 Uhr
02.12.2025	Di			
03.12.2025	Mi			
04.12.2025	Do			
05.12.2025	Fr	KiTa Flittarder Hauptstr.	Flittarder Hauptstr. 37	16:00 Uhr
		TV Flittard	Sportplatz am Deich vor den Umkleidekabinen	18:30 Uhr
06.12.2025	Sa			
07.12.2025	So			
08.12.2025	Mo	Freiwillige Feuerwehr	Edelhofstr. 66 (Feuerwache)	18:00 Uhr
09.12.2025	Di	Kita St. Pius X	Rungestraße 2	16:00 Uhr
10.12.2025	Mi	Naturstation	Stammheimer Schlosspark	16:00 Uhr
11.12.2025	Do			
12.12.2025	Fr			
13.12.2025	Sa			
14.12.2025	So			
15.12.2025	Mo	KiTa St. Hubertus	Miltzstr. 12	17:00 Uhr
16.12.2025	Di	Erstkommunionkinder	Hubertusstr. 3	18:00 Uhr
17.12.2025	Mi			
18.12.2025	Do			
19.12.2025	Fr	Bürgerverein Köln-Flittard	Denkmalplatz	19:00 Uhr
20.12.2025	Sa	"Druse Spiller" e.V.	Stammheimer Deichweg 8	17:00 Uhr
21.12.2025	So			
22.12.2025	Mo			
23.12.2025	Di			
24.12.2025	Mi	Johanniter-Stift Köln-Flittard	Roggendorfstr. 39	10:30 Uhr



Computerservice Uwe Jülich

Uwe Jülich

IT - System - Elektroniker

Flittarder Hauptstrasse 102
51061 Köln

Telefon: 0221 390 82 58
Mobil: 0173 255 05 33
Fax: 0221 99 888 04 66

Montag-Freitag: 09:30-19:00 Uhr

Samstag: nach Vereinbarung!

Email: uwejuelich@csuj.de
Internet: www.csuj.de

- ▶ schnelle und preisgünstige Hilfe bei Computerproblemen aller Art
- ▶ vor Ort Service
- ▶ keine Anfahrtgebühren in Leverkusen und Köln rechtsrheinisch
- ▶ anfallende Kosten werden Ihnen im Voraus mitgeteilt
- ▶ günstige Abrechnung im ½ Stunden-Takt
- ▶ Beratung
- ▶ Verkauf von individuellen PCs
- ▶ Reparatur
- ▶ Soft- und Hardware-Installation
- ▶ Datensicherung
- ▶ PC - Reinigung
- ▶ Aufrüstung
- ▶ Rufen Sie uns unverbindlich an



Hans Wolff KG

Meister



betrieB

- * Kabelfernsehen
- * Sprech und Signalanlagen
- * Elektroinstallationen aller Art
- * Vernetzung von EDV – ISDN und Telekommunikation
- * Modernisierung von Altbauten
- * Sämtliche Elektro – Reparaturen

51061 Köln (Flittard) * Am Feldrain 7 B
Telefon (0221) 662205 Telefax (0221) 665727

Inserentenverzeichnis



Liebe Leser*innen von Flittard-Intern! Bitte berücksichtigen Sie unsere Inserenten bei Ihren Einkäufen.

Branche	Inserent	S.	Branche	Inserent	S.
Apotheke	Böcking Apotheke	76	Hausmeister-service	Tschöke	47
Apotheke	Pelikan Apotheke	40	Heilpraktiker	Morstadt, Anne	77
Arzt	Hornung, Dr. med.	38	Hörakustik	Riedel	42
Baum-/Gartenservice	Wergner, Markus	54	Hörsysteme	Hammes	9
Bestattung	Gericke	34	Maler/Lackierer	Meinerzhagen	79
Bestattung	Kölner Bestattungen	79	Partei	FDP	31
Bestattung	Kuckelkorn	25	Partei	SPD	
Bestattung	Oehler	71	Pflegedienst	AmbuMobil	11
Bestattung	Yüksel Paulinenhof	64	Reiseservice	Paffrath	65
Bistro&Cafe	RIVA	68	Schmerztherapie	Schmitz, Anita	19
Bürgerverein	Bürgerverein	12	Sanitär	Aref Scholz	15
Cafe	Lichtblick	72	Sanitär	Gilles	74
Car-Service	Homuth	6	Sanitär	Prohl	49
Computerservice	Jülich	19	Steuerberatung	Bachem/ Rettig	13
Dachdecker	Schmidt Dach	46	Supermarkt	Scherff	67
Elektro-Installation	Wolff KG		Sozialverband	VdK	77
Friseur	Art&Hair	57	Tanzsport	DT-Studio	11
	Kleefuss			Köln	
Gartenservice	Güler Ali	48	Transporte/Entsorgung	Köhler	69
			Wohnen	VIVAWEST	38

Leserinnen und Leser, um persönliche Ereignisse zu ver-
öffentlichen, benötigen wir eine rechtzeitige Information von
Ihnen!



<i>Wir gratulier(t)en</i>	<i>Wir gedenken unseren Verstorbenen</i>
Zum 90. Geburtstag Anneliese Esser, 07/25	Gabriele Scharnagel, 08/25

Impressum

Herausgeber	Bürgerverein Köln-Flittard von 1989 e.V. Hubertusstraße 2, 51061 Köln (Flittard) Telefon: 0221-666664 Email: flittard-intern@web.de
Redaktion/Layout	Werner Ploemacher Joachim Brombach
Auflage	Ca. 4.500 / Quartal
Druck	DK DigitalDruck Kriewett, Thürmchenwall 71, 50668 Köln
Verteilung	Ehrenamtliche Helferinnen und Helfer
AGB	Siehe Homepage www.flittard.de

Rechtliche Hinweise

Der Bürgerverein (BV) behält sich vor, alle ihm zugänglich gemachten Ton-, Text- und Bilddokumente im eigenen Interesse zu nutzen. Mit der Übergabe an den BV erklärt der Übermittler sein Einverständnis hierzu. Eine mediale Einschränkung besteht nicht.

Die Redaktion behält sich Kürzungen, Änderungen oder Auslassungen überlassener Dokumente vor. Gründe hierfür sind vom BV nicht zu benennen. Für den Inhalt kommentiert gekennzeichnete Beiträge und der Inhalt von Inseraten sind deren Urheber verantwortlich. Das erstreckt sich insbesondere auf Verletzungen des Urheberrechts Dritter. Für veröffentlichte Termine wird keine Haftung übernommen.

Redaktionsschluss für Heft 146 ist am 6. Oktober 2025.

Die
Kirmes
lebt !



KIRMES

in Köln-Flittard



von Samstag, den **27. September 2025**
bis Sonntag, den **28. September 2025**

Freitag, 26. September

18.00 Uhr Hl. Abendmesse für die Lebenden & Verstorbenen der „Brav Junge“ 1948 e.V.

Samstag, 27. September [Eintritt frei !]

11.00 Uhr Treffen der Brav Junge un Mädchen an der Gaststätte „Flittarder Hof“

11.45 Uhr Kleiner Festzug zum Schützenplatz

anschl. **Ausgrabung des Zacheies** mit allen Kindern, danach **offener Kirmesbetrieb**,
traditionelles „**Hahneköpfe**“ mit dem Musik-Corps Köln-Flittard e.V.,

Für unsere Kinder: Bobbycar-Rennen, ein Auto mit Kreide bemalen und vieles mehr...

Sonntag, 28. September

11.30 Uhr Startaufstellung zum **Schürreskarrenrennen**, „Narrenburg der Flittarder KG“.

12.00 Uhr Start des Rennens durch Flittard

15.00 Uhr Siegerehrung in der Schützenhalle

17.00 Uhr Beerdigung des Zacheies

und gemütlicher Ausklang mit Live Musik

von „**Uss D'r Lameng**“

Im Ausschank



Vereinigung „Brav Junge“ 1948 e.V.

Et es ahnjezapp !

OKTOBERKIRMES

27. September 2025

Schützenhalle Köln-Flittard

Einlaß: 16.00 Uhr | Beginn: 17.00 Uhr

VVk-Eintritt: 15,- € | Ak: 20,- €

Kinder bis einschließlich 14 Jahren haben freien Eintritt !



& **DJ Harry**

Der Kauf von **10 Eintrittskarten** im Paket,
enthält einen **Rabattgutschein** über den Erwerb
eines **10l-Fässchens** zum Preis von nur 55,- €

Kartenvorverkauf: Art & Hair Ralf Kleefuß

